

# Always here to help you

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)



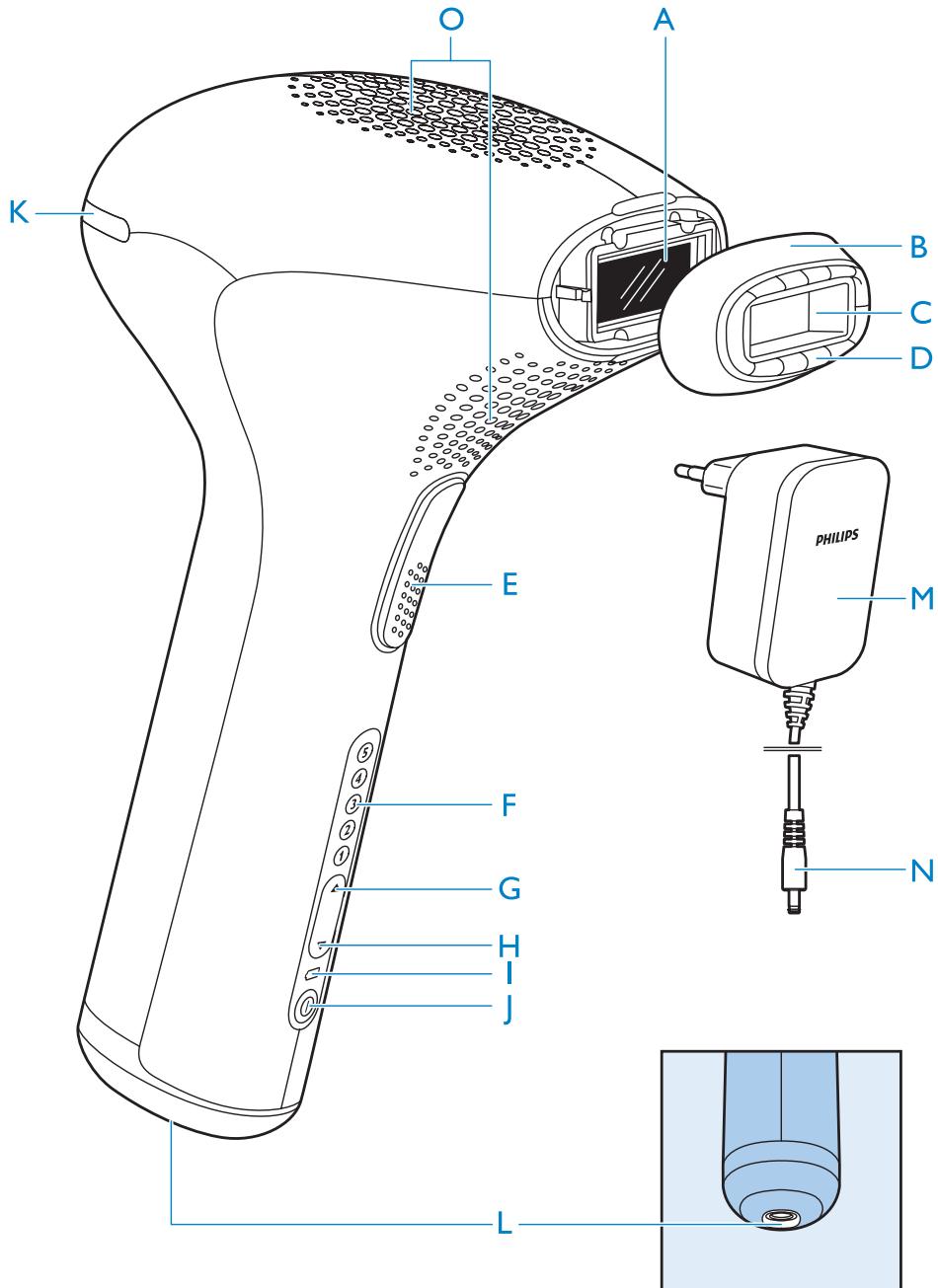
TT3000



# User manual

**PHILIPS**







**ENGLISH** 6  
**ESPAÑOL** 26  
**PORTUGUÊS** 48

## Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at [www.philips.com/lumeaformen](http://www.philips.com/lumeaformen).

Hair removal with light is one of the most effective methods to get rid of unwanted body hair with longer-lasting results. It is completely different from current home hair removal methods and Philips has been investigating this method together with leading dermatologists for over 10 years. You can now use this innovative technology comfortably in the privacy of your own home, whenever and wherever you want.

This appliance has been designed and developed for removing men's body hair on areas mentioned below:

- arms
- underarms
- pubic area (excluding the scrotum)
- shoulders
- chest
- back
- legs

Do not use the Philips Lumea IPL hair removal system for men above the neckline, i.e. do not use it on your face or neck. Do not use the Philips Lumea IPL hair removal system for men on the scrotum. If you want to remove hair from the scrotum, use the Philips Bodygroom which is sold separately.

Please note that the Philips Lumea for men is designed for use by one person only. This appliance has been specifically designed for use by men, but can be used by women as well.

For more information about Philips Lumea for men, see [www.philips.com/lumeaformen](http://www.philips.com/lumeaformen). Check our homepage regularly for updates.

## Benefits

This appliance provides the following benefits:

### **Intense Pulsed Light (IPL) technology for home use**

Philips Lumea for men uses a light-based technology called 'Intense Pulsed Light' (IPL). IPL is also used in the professional beauty market for hair removal and has been in use for the last fifteen years. Philips Lumea for men now brings this innovative technology to the comfort of your home.

### **Effective hair re-growth prevention for everyday smoothness**

This method provides you with long-lasting hair regrowth prevention and smooth skin. Our studies have shown a significant hair reduction already after two treatments. Optimal results were generally achieved after six to seven treatments. A reduction in hair density is visible from treatment to treatment. How fast the effect becomes visible and how long the results last varies from person to person. For more information, see chapter 'Using the appliance', section 'How to achieve optimal results'.

### **Gentle treatment**

Philips Lumea for men has been developed in close cooperation with leading dermatologists for an effective and gentle treatment.

## Cordless operation for maximum freedom and flexibility

Because the appliance runs on rechargeable batteries, it is portable and can be used anywhere.

## Lamp does not require replacement

Philips Lumea for men is equipped with a high-performance lamp. This lamp can generate over 80,000 flashes and should enable you to continuously maintain results for more than 5 years\* while saving money on expensive replacement lamps.

\*Based on average usage scenario and recommended treatment regime for one user.

## How Philips' Intense Pulsed Light technology works

### Hair growth

Hair growth rates differ from person to person, depending on age, metabolism and other factors. However, everyone's hair normally grows in 3 phases.

#### 1 Growing phase (anagen phase)

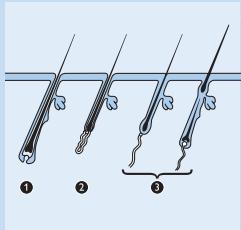
The hair grows actively from the root. In this phase the concentration of melanin is highest. Melanin is responsible for the pigmentation of the hair. Melanin concentration is also the determining factor for the efficacy of this method. Only hairs in the growing phase are susceptible to treatment with light.

#### 2 Degradation phase (catagen phase)

Hair growth stops and the root shrinks before the hair sheds.

#### 3 Resting phase (telogen phase)

The old hair separates from its hair follicle and sheds. The follicle remains at rest until the biological clock tells it to become active again and grow a new hair.



### Working principle

The appliance works by heating up the hair and root beneath the skin. The melanin in the hair and hair root absorbs the released light pulses. The darker the colour of the hair, the more light can be absorbed. This process stimulates the hair to go into the resting phase.

The hair now sheds naturally and the hair growth is inhibited. Hairs can take one or two weeks to shed. Optimal hair removal cannot be obtained with a single session, since only hairs in the growing phase are susceptible to treatment with light. During a treatment, hairs on the treated area are usually in different stages of the hair growth cycle. To effectively treat all hairs you have to repeat the treatment every two weeks for a few times. An integrated optical filter ensures that no UV light reaches the skin and guarantees that the appliance is safe for the skin.

### What effect can you expect after treatment?

- After you have treated the hairs every two weeks two to four times (depending on your skin/hair type and the intensity setting), you notice that hair growth decreases and that the hairs that grow back are softer.
- After you have treated the hairs six to eight times (depending on your skin/hair type and the intensity setting), you notice that most of the hairs do not return.
- After you have treated the hairs eight times, continue to use the Lumea for men to maintain a smooth skin. For more information, see section 'Maintenance phase' in chapter 'Using the appliance'.
- If you stop using the Lumea for men, the hairs start to regrow after some time.

## General description (Fig. 2)

- A Light exit window with integrated UV filter
- B Body attachment
- C Metallic frame inside the body attachment
- D Safety system (safety ring with contact switches)
- E Flash button
- F Intensity lights (1- 5)
- G ▲ Intensity increase button
- H ▼ Intensity decrease button
- I Charging light and battery-low indication
- J On/off button
- K 'Ready to flash' light
- L Appliance socket
- M Adapter
- N Small plug
- O Air vents

Also included: pouch and cleaning cloth

## Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

## Danger



- Water and electricity are a dangerous combination. Do not use this appliance in wet surroundings (e.g. near a bath, a shower or a swimming pool).
- Keep the appliance and the adapter dry.
- If the appliance is broken, do not touch any inner part to avoid electric shock.
- Never insert any objects into the appliance.

## Warning

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The appliance is not intended for children younger than 15 years. Teenagers aged between 15 and 18 years can use the appliance with the consent and/or assistance of their parents or the persons who have parental authority over them. Adults from 19 years and older can use the appliance freely.
- Only charge the appliance with the adapter supplied.
- Do not use the appliance or the adapter if it is damaged.
- Do not use the appliance if the light exit window is broken.
- If the adapter is damaged, always have it replaced with one of the original type in order to avoid a hazard.
- The adapter contains a transformer. Do not cut off the adapter to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.

**To prevent damage:**

- Make sure nothing obstructs the air flow through the ventilation slots.
- Never subject the appliance to heavy shocks and do not shake or drop it.
- If you take the appliance from a very cold environment to a very warm environment or vice versa, wait approximately 3 hours before you use it.
- Store the appliance in the pouch so that it does not become dusty.
- Never leave the appliance unattended when it is switched on. Always switch off the appliance after use.
- Do not expose the appliance to direct sunlight or UV light.
- Do not flash against any other surface than the skin.

**Caution**

- This appliance is only intended for removing unwanted body hair from areas below the neck. Do not use it for any other purpose.
- Use this appliance only at settings suitable for your skin type. Use at higher settings than those recommended can increase the risk of skin reactions and side effects.

**Keep the following things in mind to avoid compromising the lifetime of your Philips Lumea:**

- Do not expose the appliance to temperatures lower than 15°C or higher than 35°C during use.
- The appliance is equipped with a built-in overheat protection. If the appliance overheats, it does not flash. Do not switch off the appliance, but let it cool down for approx. 15 minutes before you continue with your treatment.
- Always return the appliance to a service centre authorised by Philips for examination or repair. Repair by unqualified people could cause an extremely hazardous situation for the user.
- Never use the appliance in any of the cases mentioned in the section 'Contraindications'.

**For whom is Philips Lumea for men not suitable?**

Philips Lumea for men is not designed for everyone. If any of the following is true for you, then this appliance is **not** suitable for you to use!

**Contraindications****Never use the appliance if you have an unsuitable skin and/or hair colour, i.e.:**

- If your natural hair colour in the treatment areas is light blond, white, grey or red.
- If you are of skin type VI (you rarely or never get sunburnt and you tan very darkly; your skin colour is brownish black or darker). In this case you run a high risk of developing skin reactions, such as strong redness, burns or discolourations, when you use Philips Lumea.

**Never use the appliance if you suffer from any of the diseases listed below, i.e.:**

- If you have a skin disease such as active skin cancer; if you have a history of skin cancer or any other localised cancer in the areas to be treated.
- If you have a history of collagen disorder; including a history of keloid scar formation or a history of poor wound healing.
- If you have a history of vascular disorder, such as the presence of varicose veins or vascular ectasia in the areas to be treated.
- If your skin is sensitive to light and easily develops a rash or an allergic reaction.

- If you have infections, eczema, burns, inflammation of hair follicles, open lacerations, abrasions, herpes simplex, wounds or lesions and haematomas in the areas to be treated.
- If you have had surgery in the areas to be treated.
- If you have epilepsy with flashlight sensitivity.
- If you have diabetes, lupus erythematoses, porphyria or congestive heart disease.
- If you have any bleeding disorder.
- If you have a history of immunosuppressive disease (including HIV infection or AIDS).

**Never use the appliance if you take any of the medications listed below, i.e.:**

- If your skin is currently being treated with or has recently been treated with Alpha-Hydroxy Acids (AHAs), Beta- Hydroxy Acids (BHAs), topical isotretinoin and azelaic acid.
- If you have taken any form of isotretinoin Accutane® or Roaccutane® in the last six months. This treatment thins the skin and can therefore make it more susceptible to tears, wounds and irritations.
- If you are on painkillers, which reduce the skin's sensitivity to heat.
- If you are taking photosensitising agents or medications, check the package insert of your medicine and never use the appliance if it is stated that it can cause photo-allergic reactions, photo-toxic reactions or if you have to avoid sun when taking this medicine.
- If you take anticoagulation medications, including heavy use of aspirin, in a manner which does not allow for a minimum 1-week washout period prior to each treatment.

**Never use the appliance on the following areas:**

- In the face.
- On the inside of the nostrils and ears.
- On the nipples, areolas and anus.
- If you are a man: on the scrotum.
- If you are a woman: on the labia minora and vagina. Never use the appliance if you are pregnant or breast feeding.
- Over or near anything artificial like silicone implants, pacemakers, subcutaneous injection ports (insulin dispenser) or piercings.
- On moles, freckles, large veins, darker pigmented areas, scars, skin anomalies without consulting your doctor. This can result in a burn and a change in skin colour; which makes it potentially harder to identify skin-related diseases (e.g. skin cancer).
- On warts, tattoos or permanent make-up. This can result in a burn and a change in skin colour.
- On areas, where you use long-lasting deodorants. This can result in skin reactions. See chapter 'Using the appliance', section 'Possible side effects and skin reactions'.

**Never use the appliance on sunburnt, recently tanned (last 48 hours) or fake-tanned skin:**

- All types of tanning can influence the safety of the treatment. This applies to exposure to natural sunlight as well as artificial tanning methods, such as tanning lotions, tanning appliances etc. If you are tanned or are planning to tan, see chapter 'Preparing for use', section 'Tanning advice'.

*Note: The list is not exhaustive. If you are not sure whether you can use the appliance, we advise you to consult a doctor.*

## Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.

## Charging

Fully charge the batteries before you use the appliance for the first time and when the batteries are empty. Fully charging the batteries takes up to 1 hour and 40 minutes.

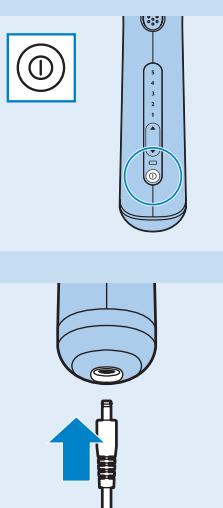
Charge the appliance when the charging light lights up orange during use to indicate that the battery is low. When this happens, the remaining capacity is at least 30 flashes.

Fully charged batteries provide at least 320 flashes at light intensity 5.

Fully charge the appliance every 3 to 4 months, even if you do not use the appliance for a longer time.

### Charge the appliance in the following way:

**1** Switch off the appliance.

- 
- 2** Insert the small plug into the appliance and put the adapter in the wall socket.  
**D** The charging light flashes green to indicate that the appliance is charging.  
**D** When the batteries are fully charged, the charging light lights up green continuously.

#### Notes:

- The adapter feels warm during charging. This is normal.
- You cannot use the appliance during charging.
- This appliance is equipped with battery overheat protection and does not charge if the room temperature exceeds 40°C.

### Never cover the appliance and adapter during charging.

**3** After charging, remove the adapter from the wall socket and pull the small plug out of the appliance.

## Preparing for use

For optimal results and greatest effect, prepare the areas on which you intend to use the appliance in the manner described below.

### Preparing treatment areas

**1** Always shave the areas you intend to treat before you use the Lumea for men. The Lumea for men can only be used on a shaved skin.

*Note: Philips recommends that you use the Philips Bodygroom (which is sold separately) to pre shave the areas to be treated with the Lumea for men.*

*Use the Philips Bodygroom dry because the Philips Lumea for men can only be used on dry skin.*

*Note: If your last depilation method involved removing hairs by the root (e.g epilating, waxing etc.), wait until you notice significant hair regrowth before you use Philips Lumea for men.*

*Note: Do not use depilatory creams instead of shaving.*

**Please note that treatment on unshaved or improperly shaved areas has a number of undesired effects:**

- The light exit window and attachment may become contaminated with stray hairs and dirt. A contaminated light exit window and attachment can reduce the life and efficacy of the appliance. In addition, burns or black spots that appear on the light exit window and attachment due to contamination can cause the treatment to become painful or cause skin reactions like redness and discolouration.

- 2** Clean your skin and make sure it is hair-free, entirely dry and free from oily substances (e.g. present in cosmetic products like deodorants, lotions, perfumes, tanning creams and sunscreens).
- 3** Check the appliance, especially the light exit window and the body attachment for trapped hair, dust and fibres. If you see any contamination, clean the appliance according to the instructions in chapter 'Cleaning and maintenance'.

Notes:

- If shaving causes wounds or lesions, your skin may be more sensitive and the light treatment might feel uncomfortable sometimes.
- Once the hairs stop growing back - which usually happens after 6-7 treatments - you no longer have to shave before you use the appliance.

### **Setting the light intensity**

Philips Lumea for men is an appliance developed for home use and therefore not comparable with professional light-based appliances with respect to pain sensation. Pulses of light delivered by Philips Lumea for men are gentler than those from professional appliances and therefore you can expect a **convenient** and **effective** treatment.

Adjust the light intensity to your skin and body hair colour and to a level you find comfortable.

The table with recommended light intensities below helps you to establish the right light intensity.

- 1** Consult the table below to determine which light intensities are most suitable for your skin and body hair colour and to check if this method is suitable for you (if it is not, this is indicated with x in the table).
- 2** Each body area and possibly even parts of a body area may require a separate appropriate light intensity according to the recommended light intensities table below. The method is more effective at higher intensities, but you should reduce the light intensity if you experience any pain or discomfort.

Persons with darker skin run a higher risk of skin irritation because their skin absorbs more light. Therefore lower intensities are recommended for persons with darker skin.

The light intensity you use can feel warm or hot on the skin, but should never feel uncomfortable. To prevent skin reactions, see chapter 'Using the appliance', section 'Possible side effects and skin reactions'.

## Recommended light intensities (1-5)

In the table below, 'x' means that the appliance is not suitable for you.

Skin colour & characteristics:	White (always sunburn, no tanning)	Beige (easy sunburn, minimal tanning)	Light brown (sometimes sunburn, good tanning)	Mid brown (rarely sunburn, fast and good tanning)	Dark brown (rarely sunburn, very good tanning)	Black (rarely to never sunburn, very dark tanning)
hair colour: dark blond/light brown/brown/dark brown/black	4/5	4/5	4/5	3/4	1/2/3	x
hair colour: white/grey/red/light blond	x	x	x	x	x	x

### Important:

To check whether Philips Lumea for men is suitable for you, see section 'For whom is Philips Lumea for men not suitable?'.

If your skin has been exposed to natural sunlight or an artificial tanning method, it may be darker than during the previous treatment. Check the table above to determine which settings are suitable for your skin colour.

### Tanning advice

#### Sun exposure before treatment

- Wait at least 48 hours after sunbathing before you use the appliance. Sunbathing can cause skin to darken (tan) and/or can cause sunburn (reddening of the skin).
- After these 48 hours, check the skin for any remaining sunburn. Do not use Philips Lumea for men as long as sunburn persists.
- When the sunburn has disappeared, perform a skin test (see chapter 'Using the appliance', section 'First use and skin test') on the area to be treated to determine the appropriate light intensity.
- If your skin is tanned, perform a skin test (see chapter 'Using the appliance', section 'First use and skin test') on the area to be treated and select the appropriate light intensity. A failure to do so causes a risk of developing skin reactions after treatment with Philips Lumea for men.

#### Sun exposure after treatment

- Wait at least 24 hours after treatment before you expose treated areas to the sun. Even after 24 hours, make sure that the treated skin does not show any redness from the treatment anymore before you expose it to the sun.
- Cover treated areas when you go out in the sun or use a sun block (SPF 30+) in the two weeks after the treatment.
- Exposing treated areas to the sun immediately after treatment without protection can increase the risk of adverse side effects and skin reactions. See chapter 'Using the appliance', section 'Possible side effects and skin reactions'.

#### Tanning with artificial light

- Follow the instructions in 'Sun exposure before treatment' and 'Sun exposure after treatment' above.

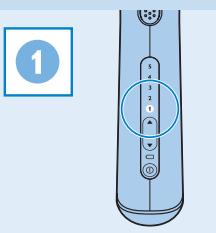
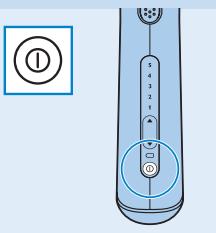
#### Tanning with creams

- If you have used artificial tanning lotion, wait until the artificial tan has fully disappeared before you use Philips Lumea for men.

## Using the appliance

If the treatment becomes intolerably painful at any point in time, reduce the light intensity setting until the treatment is comfortable again. If you notice skin reactions stronger than slight redness, stop the treatment immediately and read section 'Possible side effects and skin reactions' in this chapter.

### First use and skin test

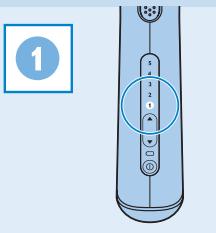
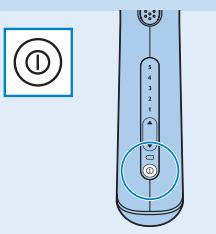


When you use the appliance for the first time, we advise you to perform a skin test on the area to be treated to check your skin's reaction to the treatment and to get accustomed to light-based treatment.

- 1** Choose an area close to the intended treatment area.
- 2** Press the on/off button to switch on the appliance.

- ▶ Intensity light 1 goes on automatically to indicate that the appliance is switched on at default intensity 1.
- 3** Apply one flash at the lowest recommended intensity for your skin type.
- 4** As long as it feels comfortable (not painful), increase the setting by one level within the recommended range for your skin type and apply one flash for each setting. Do not apply more than one flash on the same spot.
- 5** After the skin test, wait for 24 hours and check your skin for any reaction. If the skin shows reactions, choose the highest setting that did not result in any skin reaction for subsequent use.

### Subsequent use

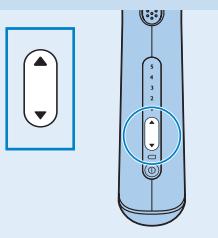


- 1** Before every treatment, clean the body attachment, light exit window and metallic frame of Philips Lumea for men.
- 2** Press the on/off button to switch on the appliance.

- ▶ Intensity light 1 goes on automatically to indicate that the appliance is switched on at default intensity 1.

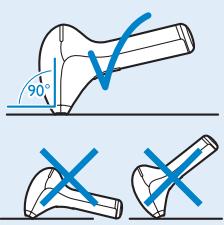
*Note: It is normal that the appliance and the attachment become warm during use.*

- 3** Start each treatment by selecting the light intensity very carefully, based on your skin's sensitivity and on how comfortable the treatment feels.



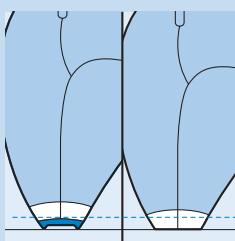
Your skin may react differently on different days/occasions for a number of reasons. See section 'Possible side effects and skin reactions' in this chapter for more information.

- 4** Press the **▲** button to increase the intensity. To lower the intensity, press the **▼** button.
- Every time you press the button, the corresponding intensity light starts to flash. This takes a few seconds.



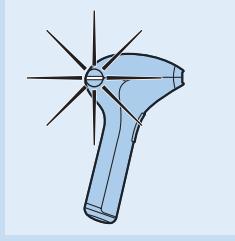
- 5** Place the appliance at a  $90^\circ$  angle on the skin so that the body attachment and the safety ring are in contact with the skin.

*Note: It may be difficult to have the safety ring make proper contact with the skin on certain areas. In that case, you could hold the Lumea for men upside down, while you press the flash button with your thumb.*



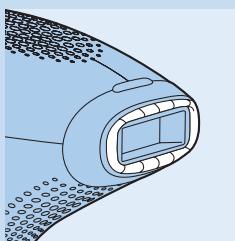
- 6** Press the safety ring fully onto the skin with slight pressure.

- The 'ready to flash' light on the back of the appliance lights up green when all contact switches of the safety ring are in contact with the skin and the appliance is charged.

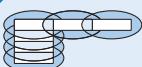
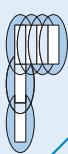
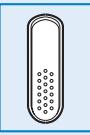
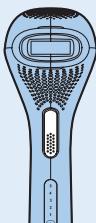


*Note: The safety ring has contact switches that together are the safety system of the appliance. This safety ring prevents unintentional flashing without skin contact.*

*Tip: For easier use, stretch the skin you want to treat. On areas with softer skin, you may need to exert more pressure on the appliance to push in all contact switches.*



*Note: Bony areas like shinbone, ankles or ribs are more sensitive than other areas of the body. When you press the appliance hard onto these areas, the skin can be more susceptible to skin reactions like irritation and redness. See section 'Possible side effects and skin reactions' in this chapter. Press the appliance onto the skin just hard enough to make the 'ready to flash' light go on, but no harder.*



- 7** Press the flash button to release a flash. After the appliance has flashed once, release the flash button.

*Note: The visible light produced by the appliance is the reflection of the flash on the skin and is harmless to your eyes. It is not necessary to wear goggles during use.*

- 8** Let go of the flash button after the appliance has flashed. For the next flash, repeat steps 5 to 8. After each flash it takes up to 3.5 seconds until the appliance is ready to flash again.

Do not treat exactly the same area multiple times during one session. This does not improve the effectiveness of the treatment, but increases the risk of skin reactions.

- 9** To avoid untreated areas, always make sure there is some overlap with the previously treated area when you place the appliance on the skin. The effective light only comes out of the light exit window with integrated UV filter. Make sure the flashes are produced close to each other. Ask somebody else to help you with the treatment if you want to treat your back to ensure that the treated areas overlap.

- 10** Switch off the appliance after you have finished the treatment.

- 11** Check the body attachment and light exit window for hairs and dirt and clean the appliance after use. See chapter 'Cleaning and maintenance'.

### Guidelines for treatment

#### Average treatment time

Area	Approx. treatment time
Underarms	2-5 minutes
Entire pubic area (excluding scrotum)	2-5 minutes
Shoulders	10-15 minutes
Chest	up to 30 minutes, depending on size of hairy area
Back	up to 30 minutes, depending on size of hairy area
One lower leg	10-15 minutes
One full leg	up to 25 minutes

*Note: The average treatment times above have been observed during research and tests. Individual treatment times may vary from person to person.*

*Note: Fully charged batteries offer at least 320 flashes at intensity 5. How long you can use the appliance depends on the size of the area to be treated and the intensity setting used.*

#### Intended treatment areas

The appliance is intended to treat unwanted hairs on the underarms, shoulders, back, chest, arms, pubic area (excluding the scrotum) and legs.

## **Using the appliance on the shoulders, chest, back and legs**

If you use the appliance to treat your shoulders, chest, back and legs you may have to recharge the appliance during the treatment. This is normal. How long you can use the appliance depends on the size of the treatment area and the intensity setting used.

*Tip: If you want to treat your back and your shoulders, you require the help of your partner or a friend to guarantee complete coverage and best results.*

*Tip: The back and chest are often tanned. Take special care to select the appropriate intensity for treating the tanned skin to prevent skin reactions.*

## **How to achieve optimal results**

- It is normal that hairs are still visible after the first few treatments (see chapter 'Introduction', section 'Working principle' for more information).
- To remove all hairs successfully and prevent the hair follicle from becoming active again, the treatments have to be repeated once every two weeks for the first two to three months. Your skin should be smooth and hair-free by then. Please read section 'Maintenance phase' to find out how you can keep these results.

## **Maintenance phase**

- To ensure that your skin stays smooth and hair-free, we advise you to repeat the treatment every four to six weeks. The time between treatments may vary based on your individual hair regrowth and also across different body areas. If too many hairs grow back between treatments, simply shorten the treatment interval again, but do not treat any area more often than once every two weeks. When you use the appliance more frequently than recommended, you do not increase the effectiveness but you do increase the risk of skin reactions.

## **Possible side effects and skin reactions**

### **Common skin reactions:**

- Your skin may show slight redness and/or may prickles, tingle or feel warm. This reaction is absolutely harmless and disappears quickly.
- A skin reaction similar to sunburn may occur on the treated area for a short while. If this does not disappear within 3 days, we advise you to consult a doctor.
- Dry skin and itching may occur because of the combination of shaving and light treatment. This is harmless and disappears within a few days. You can cool the area with an ice pack or a wet cloth. If dryness persists, you can apply a non-scented moisturiser on the treated area 24 hours after the treatment.

### **Rare side effects:**

- Burns, excessive redness and swelling: these reactions occur very rarely. They are the result of using a light intensity that is too high for your skin colour. If these reactions do not disappear within 3 days, we advise you to consult a doctor. Wait with the next treatment until the skin has healed completely and make sure you use a lower light intensity.
- Skin discolouration: this occurs very rarely. Skin discolouration manifests itself as either a darker or lighter patch than the surrounding area. This is the result of using a light intensity that is too high for your skin colour. If the discolouration does not disappear within 2 weeks, we advise you to consult a doctor. Do not treat discoloured areas until the discolouration has disappeared and your skin has regained its normal skin colour.

- Skin infection and inflammation: This occurs very rarely and may be caused by using the appliance on wounds or cuts that resulted from shaving, on already existing wounds or on ingrown hairs.
- Excessive pain: this can occur during or after treatment if you have used the appliance on unshaved skin, if you use the appliance at a light intensity that is too high for your skin colour; if you flash the same area more than once and if you use the appliance on open wounds, inflammations, infections, tattoos, burns, etc. See chapter 'Important', section 'Contraindications' for more information.

### **After use**

- Do not apply any perfumed cosmetics to the areas treated immediately after treatment.
- Do not use deodorant immediately after treating the underarms. Wait until any skin redness has disappeared completely.
- See chapter 'Preparing for use', section 'Tanning advice' for information about sun exposure and artificial tanning.

### **Cleaning and maintenance**

To ensure optimal results and a long life for the appliance, clean the appliance before and after each use and, if necessary, also during the treatment. The appliance loses its effectiveness if you do not clean it properly.



Never clean the appliance or any of its parts under the tap or in the dishwasher.

Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.

Never scratch the light exit window or the metallic surface inside the body attachment.

Note: Make sure that the contact switches of the safety ring do not get congested with dirt.

Note: Stop using the appliance when it is no longer possible to clean the light exit window or the body attachment.

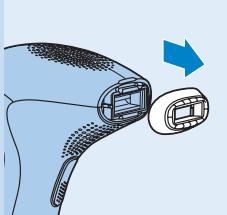
**1** Switch off the appliance, unplug it and let it cool down.

Note: The light exit window becomes hot during use. Make sure it has cooled down before you clean it.

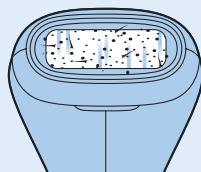
**2** To remove the body attachment, put your fingers in the recesses at the top and bottom and pull gently. The attachment should come off easily.

**3** Moisten the soft cloth supplied with the appliance with a few drops of water and use it to clean the following parts:

- the light exit window
- the outside surface of the body attachment
- the metallic frame inside the body attachment



Note: If water does not clean effectively, use a few drops of high-percentage alcohol to clean the parts mentioned above.



**Note:** A contaminated light exit window can look like this picture. Make sure you clean the appliance before and after each use and, if necessary, also during the treatment according to the instructions in this section.

- 4 If necessary, clean the outside of the appliance with the dry soft cloth supplied with the appliance.

**Tip:** If it is no longer possible to clean the edges of the attachment with the cleaning cloth supplied, use a cotton bud instead. Make sure that no fluff of fibres stay behind on the attachment or on the light exit window.

## Storage

- 1 Switch off the appliance, unplug it and let it cool down.
- 2 Clean the appliance before you store it.
- 3 Put the appliance in the pouch supplied.
- 4 Store the appliance in a dry place at a temperature between 0°C and 60°C.

## Replacement

If you have to replace a part or want to purchase an additional part, go to your Philips dealer or visit [www.philips.com/shop](http://www.philips.com/shop).

If you have problems obtaining the parts, please contact the Philips Consumer Care Centre in your country.

### Replacement parts

The following replacement parts are available:

- Adapter
- Pouch
- Body attachment

## Environment



- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.



- The built-in rechargeable batteries contain substances that may pollute the environment. Always remove the batteries before you discard and hand in the appliance at an official collection point. Dispose of the batteries at an official collection point for batteries. If you have trouble removing the batteries, you can also take the appliance to a Philips service centre. The staff of this centre will remove the batteries for you and will dispose of them in an environmentally safe way.

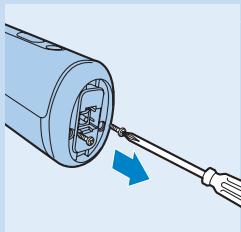
## Removing the rechargeable batteries

Only remove the rechargeable batteries if they are completely empty.

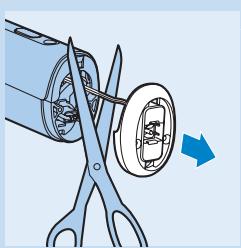
- 1 Insert an awl or another pointed tool into the bottom cap of the appliance and pry off the bottom cap.



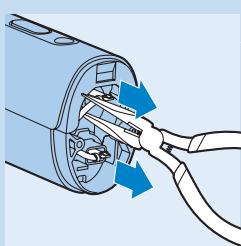
- 2 Undo the two screws in the bottom of the handle with a screwdriver.



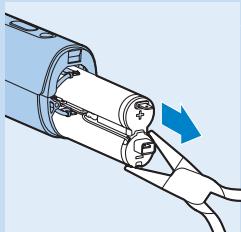
- 3 Remove the bottom part of the handle and cut the two wires that connect the bottom part to the appliance.

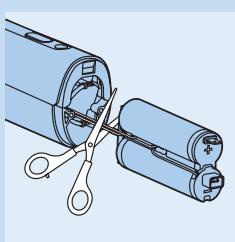


- 4 Pull the battery connectors off the battery terminals with long nose pliers.



- 5 Pull the rechargeable batteries out of the appliance with long nose pliers.





- 6** Cut the two wires one at a time to ensure that no mishaps due to possible residual charge occur.

## Guarantee and service

If you need service or information or if you have a problem, please visit the Philips website at [www.philips.com](http://www.philips.com) or contact the Philips Consumer Care Centre in your country (please look for the phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

## Technical specifications

### Model SC2001

Rated voltage	100V-240V
Rated frequency	50Hz-60Hz
Rated input	7.5W
Protection against electric shock	Class II
Protection rating	IP 30 (EN 60529)
Operating conditions	Temperature: +15° to +35°C Relative humidity: 25% to 75%
Storage conditions	Temperature: 0° to +60°C Relative humidity: 5% to 95%
Intense pulsed light lamp	Spectrum: >570nm
Lithium-ion battery	2 x 3.7 Volt 1100 mAh

## Troubleshooting

This chapter summarises the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, contact the Consumer Care Centre in your country (please look for the phone number in the worldwide guarantee leaflet).

Problem	Possible cause	Solution
The appliance does not work.	The rechargeable batteries are empty.	Charge the appliance (see chapter 'Charging').
	The appliance is broken.	Contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre.
The appliance suddenly switches off.	The rechargeable batteries are empty.	Charge the appliance (see chapter 'Charging').
The adapter becomes warm during charging.	This is normal.	No action required.
The charging light does not go on when I put the small plug in the appliance socket.	You have not put the adapter in the wall socket.	Insert the small plug into the appliance socket and put the adapter in the wall socket.
	The wall socket is not live.	Connect another appliance to the wall socket to check if the wall socket is live. If the socket is live but the appliance still does not charge, contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre.
	The adapter is not inserted properly into the wall socket and/or the small plug is not inserted properly into the appliance socket.	Make sure the adapter is inserted properly into the wall socket and/or the small plug is inserted properly into the appliance socket.
	The appliance is broken.	Contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre.
I have switched on the appliance but I cannot increase or decrease the light intensity.	The appliance has to be reset.	To reset the appliance, switch off the appliance and then switch it on again. If you still cannot adjust the light intensity, contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre.
The 'ready to flash' light does not go on when I place the appliance on the skin.	You have not put the body attachment with safety ring properly on the skin.	Place the appliance at a 90° angle onto the skin in such a way that all contact switches touch the skin. Then check if the 'ready to flash' light is on and press the flash button.

Problem	Possible cause	Solution
		If this does not work, place the appliance on a part of your body where it is easy to establish full skin contact, for example on your lower arm. Then check if the 'ready to flash' light works. If the 'ready to flash' light still does not go on when you place the appliance on the skin, contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre.
	The safety ring is dirty.	Clean the safety ring carefully. If you are unable to clean the safety ring properly, contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre to replace the flash screen.
The 'ready to flash' light does not go on when I place the body attachment on my skin, but the cooling fan works.	The overheat protection has been activated.	When the overheat protection has been activated, the fan still works. Do not switch off the appliance and let it cool down for approx. 15 minutes before you continue to use it. If the 'ready to flash' light still does not go on when you place the appliance on the skin, contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre.
The 'ready to flash' light is green but the appliance does not produce a flash when I press the flash button.	The appliance needs to be reset.	To reset the appliance, switch off the appliance and switch it on again. If the 'ready to flash' light is green but the appliance still does not produce a flash when you press the flash button, contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre.
The appliance becomes warm during use.	This is normal.	No action required.
The appliance does not show light intensity 1 when I switch it on.	The appliance needs to be reset.	To reset the appliance, switch it off and on again. If the appliance still does not show light intensity 1, contact your Customer Care Centre, your Philips dealer or a Philips Service Centre.
The appliance produces a strange smell.	The body attachment is dirty.	Clean the body attachment carefully. If you are unable to clean the body attachment properly, contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre to replace the body attachment.
	You have not shaved the area to be treated properly.	If there are hairs on the area to be treated, these hairs may get burnt when you use the appliance. As a result, you notice a strange smell. Shave the area to be treated properly before you use the appliance. If shaving causes skin irritation, trim hairs as short as possible and use a comfortable setting.
	You stored the appliance in a dusty environment.	The strange smell disappears after a few flashes.

Problem	Possible cause	Solution
The skin feels more sensitive than normal during treatment.	The light intensity you use is too high.	Check if you have selected the right light intensity. If necessary, select a lower light intensity.
	You did not shave the areas to be treated.	Shave the areas to be treated before you use the appliance. If shaving causes skin irritation, trim hairs as short as possible and use a comfortable setting.
	The filter glass in the light exit window is broken.	If the filter glass in the light exit window is broken, do not use the appliance anymore. Contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre.
	The appliance is defective.	Contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre.
I experience an unacceptable pain sensation when I use the appliance.	You did not shave the areas to be treated	Shave the areas to be treated before you use the appliance. If shaving causes skin irritation, trim hairs as short as possible and use a comfortable setting.
	You treated an area for which the appliance is not intended.	Only use the appliance on the underarms, pubic area (excluding the scrotum), shoulders, chest, back and legs.
	You have used a light intensity which is too high for you.	Reduce the light intensity to a level that is comfortable for you. See chapter 'Preparing for use', section 'Setting the light intensity'.
	The UV filter of the light exit window is broken.	If the UV filter of the light exit window is broken, do not use the appliance any more. Contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre.
	The appliance is not suitable for your skin colour.	Do not use the appliance if you have a very dark skin. Do not use it either if your body hair is light blond, red, grey or white.
The treated areas become red after the treatment.	Slight redness is harmless and normal and disappears quickly.	No action required.
The skin reaction after the treatment lasts longer than usual.	You have used a light intensity which is too high for you.	Select a lower light intensity the next time. See chapter 'Preparing for use', section 'Setting the light intensity'.  If the skin reaction lasts longer than 3 days, contact your doctor.

Problem	Possible cause	Solution
The hair reduction results are not satisfactory.	You have used a light intensity which is too low for you.	Select a higher light intensity the next time.
	You did not make enough overlaps when you used the appliance.	For proper hair-removal results, you have to make overlaps when you use the appliance. See chapter 'Using the appliance', step 7.
	You do not use the appliance as often as recommended.	To remove all hairs successfully and prevent the hair follicle from becoming active again, the treatments have to be repeated once every two weeks for the first two to three months. Your skin should be smooth and hair-free by then. To ensure that your skin stays smooth and hair-free, we advise you to repeat the treatment every four to six weeks. The time between treatments may vary based on your individual hair regrowth and also across different body areas. If too many hairs grow back between treatments, simply shorten the treatment interval again, but do not treat any area more often than once every two weeks. When you use the appliance more frequently than recommended, you do not increase the effectiveness but you do increase the risk of skin reactions.
	The appliance is not suitable for your hair or skin colour.	Do not use the appliance if your body hair is light blond, red, grey or white. Do not use the appliance either if you have very dark skin.
Hair starts to grow again on some spots of the treated areas.	You did not make enough overlaps when you used the appliance.	For proper hair-removal results, you have to make overlaps when you use the appliance. See chapter 'Using the appliance', step 7.
	Hair starts to grow again as part of the natural cycle of hair growth.	This is normal. It is part of the natural cycle of hair growth that hair starts growing again. The hairs that come back, however, tend to be softer and thinner.

## Introducción

Enhorabuena por la compra de este producto y bienvenido a Philips. Para sacar el mayor partido de la asistencia que Philips le ofrece, registre su producto en [www.philips.com/lumeaformen](http://www.philips.com/lumeaformen).

La eliminación del vello con luz es uno de los métodos más eficaces y de resultados más duraderos. Es completamente distinto a las soluciones caseras; durante más de 10 años Philips se ha dedicado a su investigación con la ayuda de importantes dermatólogos. Ahora ya puede usar cómodamente en casa esta innovadora tecnología siempre y donde lo desee. Este aparato ha sido diseñado y desarrollado para eliminar el vello corporal masculino en las siguientes zonas:

- brazos
- axilas
- la zona pública (excluido el escroto)
- hombros
- pecho
- Atrás
- piernas

No utilice el sistema Philips LUMEA con luz pulsada para eliminar el vello para hombres encima de la línea del cuello, es decir; no lo utilice en la cara ni en el cuello. No utilice el sistema Philips LUMEA con luz pulsada para eliminar el vello para hombres en el escroto. Si desea eliminar el vello del escroto, utilice el Bodygroom de Philips que se vende por separado.

Tenga en cuenta que Philips Lumea para hombres está diseñado para que lo use una sola persona. Este aparato se ha diseñado especialmente para ser utilizado por hombres, pero también puede ser utilizado por mujeres. Para obtener más información sobre el sistema Philips Lumea para hombres, consulte [www.philips.com/lumeaformen](http://www.philips.com/lumeaformen). Compruebe nuestra página de inicio de forma regular para obtener actualizaciones.

## Ventajas

Este aparato proporciona las siguientes ventajas:

### **Tecnología “Luz pulsada intensa” (Intense Pulsed Light, IPL) para uso doméstico**

El sistema Philips Lumea para hombres utiliza una tecnología basada en la luz denominada “Luz pulsada intensa” o IPL (Intense Pulsed Light). La tecnología IPL también se utiliza en el negocio de la belleza profesional para la depilación y lleva en uso quince años. Philips Lumea para hombres le ofrece la oportunidad de beneficiarse de este sistema en la comodidad de su hogar.

### **Evita eficazmente el crecimiento del vello para una suavidad diaria**

Este método le ofrece una prevención duradera del crecimiento del vello para una piel suave. Nuestros estudios ya han demostrado una reducción del vello significativa tras dos tratamientos. Los resultados óptimos se obtenían normalmente tras seis o siete tratamientos. Se aprecia una menor densidad del vello con cada tratamiento. La rapidez con que se aprecian resultados visibles y la duración entre cada depilación varía de una persona a otra. Para obtener más información, consulte la sección “Cómo lograr resultados óptimos” del capítulo “Uso del aparato”.

## Tratamiento suave

Philips Lumea para hombres se ha desarrollado en estrecha colaboración con importantes dermatólogos para conseguir un tratamiento eficaz y delicado.

## Funcionamiento sin cables para una máxima libertad y flexibilidad

El aparato funciona con batería recargable, por lo que lo podrá llevar a todas partes y usarlo en cualquier lugar.

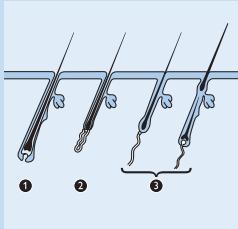
## La bombilla no necesita recambio

Philips Lumea para hombres incorpora una lámpara de alto rendimiento. Esta lámpara puede generar más de 80.000 pulsos y debe permitirle mantener los resultados de manera continua durante más de 5 años\*, al mismo tiempo que le ahorra dinero en caras sustituciones de la lámpara.  
\*De acuerdo con un uso regular y régimen de tratamiento recomendado para un usuario.

## Funcionamiento de la tecnología de luz pulsada intensa de Philips

### Crecimiento del vello

Los índices de crecimiento del vello varían según la persona, dependiendo de la edad, el metabolismo y otros factores. Sin embargo, por lo general, el crecimiento del vello se produce en tres fases.



#### 1 Fase de crecimiento (fase anágena)

El vello crece activamente desde la raíz. En esta fase, es cuando se da la mayor concentración de melanina, responsable de la pigmentación del vello. La concentración de este pigmento es además el factor determinante de la eficacia del método. El tratamiento con luz sólo actúa eficazmente en el vello en fase de crecimiento.

#### 2 Fase de degradación (fase catágena)

El crecimiento del vello se detiene y la raíz se reduce antes de que el vello se caiga.

#### 3 Fase de reposo (fase telógena)

El vello ya crecido se separa del folículo y cae. El folículo permanece en reposo hasta que el reloj biológico le informa de que es hora de activarse para dejar crecer vello nuevo.

### Principio de funcionamiento

El aparato elimina el vello calentándolo desde la raíz. La melanina del vello y la raíz absorben los pulsos de luz emitidos. Cuanto más oscuro es el vello, más luz puede absorberse. Este proceso estimula el paso del vello a la fase de reposo.

Se produce la caída natural del vello y se inhibe el crecimiento. El vello puede tardar una o dos semanas en caer. Una sola sesión no consigue una eliminación óptima, ya que el vello sólo puede tratarse en la fase de crecimiento y en la zona tratada habrá vello en distintas fases del ciclo de crecimiento. Para tratar de forma eficaz todo el vello, tiene que repetir el tratamiento varias veces cada dos semanas.

Un filtro óptico integrado evita que la luz UV llegue a la piel, y garantiza que el aparato no produzca ningún daño en la piel.

### **¿Cuáles son los efectos del tratamiento?**

- Después de tratar el vello cada dos semanas entre dos y cuatro veces (dependiendo de su piel/tipo de cabello y el ajuste de intensidad), podrá advertir que el crecimiento del vello disminuye y el vello que vuelve a crecer es más suave.
- Después de tratar el vello entre seis y ocho veces (dependiendo de su piel/tipo de cabello y el ajuste de intensidad), podrá advertir que gran parte del vello no vuelve a crecer.
- Después de tratar el vello ocho veces, continúe utilizando Lumea para hombres para mantener una piel suave. Para obtener más información, consulte la sección "Fase de mantenimiento" del capítulo "Uso del aparato".
- Si detiene el tratamiento con Lumea para hombres, el vello comienza a crecer de nuevo después de un tiempo.

### **Descripción general (fig. 2)**

- A Ventanilla de salida de luz con filtro UV integrado
  - B Accesorio para el cuerpo
  - C Marco metálico del interior del accesorio para el cuerpo
  - D Sistema de seguridad (anillo de seguridad con puntos de contacto)
  - E Botón de emisión de pulsos de luz
  - F Luces de intensidad (1- 5)
  - G ▲ Botón de aumento de intensidad
  - H ▼ Botón de disminución de intensidad
  - I Luz de carga e indicación de batería baja
  - J Botón de encendido/apagado
  - K Luz que indica "listo para emisión de pulsos"
  - L Toma del aparato
  - M Adaptador de corriente
  - N Clavija pequeña
  - O Rejillas de ventilación
- También incluye: funda y paño de limpieza

### **Importante**

Antes de usar el aparato, lea atentamente este manual de usuario y consérvelo por si necesitara consultararlo en el futuro.

### **Peligro**



- El agua y la electricidad forman una combinación peligrosa. No utilice este aparato en ambientes húmedos (p. ej., cerca de un baño, una ducha o una piscina).
- Mantenga el aparato y el adaptador siempre secos.
- Si el aparato se rompe, no toque ninguna pieza interior para evitar una descarga eléctrica.
- No inserte nunca ningún objeto en el aparato.

## Advertencia

---

- Este aparato no debe ser usado por personas (adultos o niños) con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida, ni por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Asegúrese de que los niños no jueguen con este aparato.
- El aparato no está indicado para el uso de menores de 15 años. Los adolescentes de entre 15 y 18 años pueden utilizarlo con el consentimiento y ayuda de sus padres o de las personas que ejerzan la autoridad parental sobre ellas. Los adultos a partir de 19 años pueden utilizar este aparato sin problemas.
- Cargue el aparato únicamente con el adaptador que se suministra.
- No utilice el aparato ni el adaptador si están dañados.
- No utilice el aparato si la ventanilla de salida de luz está rota.
- Si el adaptador está dañado, sustitúyalo siempre por otro del modelo original para evitar situaciones de peligro.
- El adaptador incorpora un transformador. No corte el adaptador para sustituirlo por otra clavija, ya que podría provocar situaciones de peligro.

## Para evitar daños:

- Compruebe que nada impida el paso del aire por las ranuras de ventilación.
- Evite golpes fuertes en el aparato, no lo sacuda ni lo deje caer.
- Si cambia el aparato de un entorno muy frío a otro muy cálido o al revés, espere unas tres horas antes de usarlo.
- Almacene el aparato en la funda para que no se llene de polvo.
- No deje nunca el aparato desatendido cuando esté enchufado a la toma de corriente. Apáguelo siempre después de cada uso.
- No exponga el aparato a la luz solar directa ni a la luz UV.
- No enfocar hacia superficies que no sean la piel.

## Precaución

---

- Este aparato está ideado para eliminar únicamente el vello no deseado de las zonas por debajo de la línea del cuello. No lo utilice con otra finalidad.
- Utilice el aparato únicamente con los ajustes adecuados para su tipo de piel. La utilización del mismo con ajustes más altos de los recomendados puede aumentar el riesgo de reacciones cutáneas y efectos secundarios.

## Tenga en cuenta lo siguiente para evitar comprometer la vida útil del sistema Philips Lumea:

- No exponga el aparato a temperaturas inferiores a 15 °C o superiores a 35 °C durante su uso.
- El aparato está equipado con una protección contra el sobrecalentamiento integrada. Si el aparato se sobrecalienta, no emite pulsos de luz. No lo apague, deje que se enfríe durante unos 15 minutos antes de continuar con el tratamiento.
- Para revisiones o reparaciones, lleve siempre el aparato a un centro de servicio autorizado por Philips. Las reparaciones llevadas a cabo por personal no cualificado pueden dar lugar a situaciones extremadamente peligrosas para el usuario.
- No use nunca el aparato en los supuestos mencionados en el apartado "Contraindicaciones".

## **¿Quién no debería utilizar el sistema Philips Lumea para hombres?**

El sistema Philips Lumea para hombres no está diseñado para todo el mundo. Si su caso es uno de los siguientes, este aparato **no** es adecuado para usted.

### **Contraindicaciones**

#### **Nunca utilice el aparato si tiene un color de piel o de vello inadecuado, es decir:**

- Si el color natural del vello en las zonas de tratamiento es rubio claro, blanco, gris o pelirrojo.
- Si su piel es del tipo VI (si nunca o casi nunca se quema por el sol y se broncea mucho; el color de su piel es morena pardusca o casi negra). En este caso tiene muchas posibilidades de desarrollar reacciones cutáneas como piel muy roja, quemaduras o decoloraciones cuando utilice el sistema Philips Lumea.

#### **Nunca utilice el aparato si padece cualquiera de las enfermedades siguientes, es decir:**

- Si padece alguna enfermedad cutánea, como cáncer de piel, si tiene antecedentes de cáncer de piel o cualquier otro tipo de cáncer localizado en las zonas que se van a tratar.
- Si tiene antecedentes de desorden del colágeno, y es propenso a la formación de queloides o sufre de mala cicatrización.
- Si tiene antecedentes de desorden vascular, como presencia de venas varicosas o ectasia vascular en las zonas que se van a tratar.
- Si su piel es sensible a la luz y aparece con facilidad una reacción alérgica o erupción.
- Si tiene infecciones, eccemas, quemaduras, folículos inflamados, heridas abiertas, abrasiones, herpes simplex, heridas o lesiones y hematomas en las zonas que se van a tratar.
- Si le han operado en alguna de las zonas que se van a tratar.
- Si padece de epilepsia con sensibilidad a la luz parpadeante.
- Si padece de diabetes, lupus eritematoso, porfiria o una enfermedad cardíaca congestiva.
- Si sufre algún desorden sanguíneo.
- Si tiene antecedentes de enfermedad inmunodepresiva (incluida la infección por VIH o SIDA).

#### **Nunca utilice el aparato si está tomando las medicaciones siguientes, es decir:**

- Si actualmente se está tratando la piel o si recientemente se ha tratado la piel con ácidos alfa-hidróxidos (AHA), ácidos beta-hidróxidos (BHA), isotretinoína tópica y ácido azelaico.
- Si ha tomado isotretinoína en Accutane® o Roaccutane® en los últimos seis meses. Este tratamiento afina la piel y, por lo tanto, la puede hacer más susceptible a los rasguños, heridas e irritaciones.
- Si toma analgésicos que reducen la sensibilidad de la piel al calor.
- Si toma medicación o componentes fotosensibles, consulte el prospecto y no use nunca el aparato si se indica que puede causar reacciones fotoalérgicas, fototóxicas o si tiene que evitar la luz solar durante el tratamiento con esta medicación.
- Si toma anticoagulantes o toma aspirinas de forma sistemática, sin que pueda suspender la medicación durante un mínimo de una semana antes de cada tratamiento.

**Nunca utilice el aparato en las zonas siguientes:**

- En la cara.
- En el interior de los orificios nasales y las orejas.
- En los pezones, las areolas y el ano.
- En el caso de los hombres: en el escroto.
- En el caso de las mujeres: en los labios menores y la vagina. Nunca utilice el aparato si está embarazada o está dando el pecho.
- Sobre o cerca de ningún implante artificial de silicona, marcapasos, vías de inyección subcutáneas (dosificadores de insulina) o piercings.
- En los lunares, pecas, venas varicosas, zonas de pigmentación más oscura, cicatrices o anomalías cutáneas sin consultar antes con su médico. El tratamiento puede ocasionar quemaduras y cambios en el color de la piel, lo que podría dificultar la identificación de enfermedades de la piel (por ejemplo, el cáncer de piel).
- En verrugas, tatuajes o maquillaje permanente. El tratamiento puede ocasionar quemaduras y cambios en el color de la piel.
- En zonas donde utilice desodorantes de acción prolongada. El tratamiento puede ocasionar reacciones cutáneas. Consulte el apartado "Posibles efectos secundarios y reacciones cutáneas" del capítulo "Uso del aparato".

**No utilice nunca el aparato sobre piel con quemaduras solares, piel recientemente bronceada (últimas 48 horas) ni piel con autobronceador:**

- Todos los tipos de bronceado pueden influir en la seguridad del tratamiento. Esto se aplica a la exposición natural a la luz del sol y a los métodos de bronceado artificial, como lociones y aparatos autobronceadores, etc. Si está bronceada o planea estarlo, consulte el apartado "Consejos de bronceado" del capítulo "Preparación para su uso".

*Nota: La lista no es exhaustiva. Si no tiene la certeza de poder utilizar el aparato, le aconsejamos que lo consulte con un médico.*

**Campos electromagnéticos (CEM)**

Este aparato Philips cumple todos los estándares sobre campos electromagnéticos (CEM). Si se utiliza correctamente y de acuerdo con las instrucciones de este manual, el aparato se puede usar de forma segura según los conocimientos científicos disponibles hoy en día.

**Carga**

Cargue completamente la batería antes de usar el aparato por primera vez y siempre que se agote. El proceso de carga completa de la batería se realiza en 1 hora y 40 minutos.

Cargue el aparato cuando la luz de carga se ilumine en naranja durante su uso para indicar que la batería se está agotando. Cuando esto ocurra, quedará capacidad para al menos 30 pulsos de luz.

Con la batería totalmente cargada, hay capacidad para unos 320 pulsos con una intensidad de luz 5.

Cargue por completo el aparato cada 3 ó 4 meses, incluso si no lo usa durante largo tiempo.



## Cargue el aparato de la siguiente manera:

**1** Apague el aparato.

**2** Inserte la clavija pequeña en el aparato y enchufe el adaptador a la toma de corriente.

- La luz de carga parpadea en verde para indicar que el aparato se está cargando.
- Cuando la batería está completamente cargada, el piloto de carga se enciende en verde de forma continua.

Notas:

- El cargador se notará caliente al tacto durante la carga. Esto es normal.
- No puede utilizar el aparato mientras se está cargando.
- Este aparto está equipado con una protección contra el sobrecalentamiento de las pilas y no carga si la temperatura de la habitación excede de los 40° C.

No cubra nunca el aparato ni el adaptador durante la carga.

**3** Después de la carga, desenchufe el adaptador de la toma de corriente y la clavija pequeña del aparato.

## Preparación para su uso

Para unos resultados óptimos y una máxima eficacia, prepare las zonas que va a tratar según lo descrito a continuación.

### Preparación de las zonas que se van a tratar

**1** Afeite siempre la zona que va a tratar antes de utilizar Lumea para hombres. Lumea para hombres sólo se puede utilizar sobre la piel afeitada.

*Nota: Philips recomienda que utilice el Bodygroom (que se vende por separado) para afeitar previamente las zonas a tratar con Lumea para hombres. Utilice el Bodygroom de Philips seco, ya que Philips Lumea para hombres sólo se puede utilizar con la piel seca.*

*Nota: Si su último método de depilación ha consistido en eliminar vello desde la raíz (por ejemplo, depiladora, cera etc.), espere hasta que note un crecimiento del vello significativo antes de utilizar el sistema Philips Lumea para hombres.*

*Nota: No utilice cremas depilatorias en lugar del afeitado.*

**Tenga en cuenta que la realización del tratamiento sobre zonas sin afeitar o afeitadas incorrectamente puede provocar una serie de efectos no deseados:**

- La ventanilla de salida de luz y el accesorio pueden contaminarse debido al vello y la suciedad. Si estos se contaminan, se puede reducir la vida útil y la eficacia del aparato. Además, las quemaduras o puntos negros que parecen en la ventanilla de salida de luz y en los accesorios debido a la contaminación pueden hacer que el tratamiento sea doloroso o provocar reacciones cutáneas como rojeces y decoloración.
- 2 Limpie la piel asegurando que no quede vello y séquela bien, eliminando cualquier resto de grasa y sustancias oleicas (por ejemplo, de productos cosméticos como desodorantes, lociones, perfumes, cremas bronceadoras o protectores solares).**
  - 3 Compruebe si el aparato y especialmente la ventanilla de salida de luz y el accesorio para el cuerpo contienen vello atrapado, polvo y fibras. Si observa cualquier tipo de suciedad, limpie el aparato según las instrucciones del capítulo "Limpieza y mantenimiento".**

Notas:

- Si el afeitado le causa heridas o lesiones, puede que su piel esté más sensible y que el tratamiento por luz sea incómodo.
- Cuando el vello no vuelva a crecer, generalmente tras 6 ó 7 sesiones, ya no tendrá que afeitarse antes de usar el aparato.

### Ajuste de la intensidad de la luz

El sistema Philips Lumea para hombres es un aparato desarrollado para un uso doméstico y, por tanto, no es comparable a los aparatos basados en la luz profesionales en cuanto a la sensación de dolor. Los pulsos de luz del sistema Philips Lumea para hombres son más suaves y por tanto se puede esperar un tratamiento **cómodo** y **efectivo**.

Ajuste la intensidad de la luz al color de su vello y piel hasta un nivel que le resulte tolerable.

La tabla con las intensidades de luz recomendadas le ayuda a ajustar la intensidad adecuada a su caso.

- 1 Consulte la siguiente tabla para determinar qué intensidad de luz es la más apropiada para el color de su vello y piel, y comprobar si este método es adecuado para usted (si no lo es, está indicado con una x en la tabla).**
- 2 Puede que cada zona del cuerpo y posiblemente incluso partes de cada zona necesiten distintas intensidades de luz adecuadas según las siguientes intensidades de luz recomendadas. El método es más eficaz a intensidades de luz más altas, pero debe reducir la intensidad si experimenta algún tipo de dolor o molestia.**

Las personas con la piel más oscura tienen mayor riesgo de sufrir irritaciones porque su piel absorbe más luz. Por tanto, en este caso se recomiendan intensidades más bajas.

Puede notar un efecto de más o menos calor en la piel por la intensidad de la luz aplicada, pero nunca deberá sentir molestias. Para evitar las reacciones cutáneas, consulte el apartado "Posibles efectos secundarios y reacciones cutáneas" del capítulo "Uso del aparato".

**Intensidades de luz recomendadas (1-5)**

En la siguiente tabla, "x" significa que el aparato no es adecuado para usted.

Tipo de piel y características:	Blanca (siempre se quema al sol, no se broncea)	Beige (se quema fácilmente al sol, se broncea muy poco)	Morena clara (algunas veces se quema al sol, se broncea bien)	Morena media (raramente se quema al sol, se broncea rápido y bien)	Morena oscura (raramente se quema al sol, se broncea muy bien)	Negra (raramente o nunca se quema al sol, se broncea con un color muy oscuro)
color del vello: rubio oscuro, castaño claro, castaño, castaño oscuro, negro	4/5	4/5	4/5	3/4	1/2/3	x
color del vello: blanco, gris, pelirrojo, rubio claro	x	x	x	x	x	x

**Importante:**

Para comprobar si Philips Lumea para hombres es adecuado para usted, consulte el apartado “¿Quién no debería utilizar el sistema Philips Lumea para hombres?”.

Si su piel ha sido expuesta a la luz natural del sol o a un método de bronceado artificial, estará más oscura que durante el tratamiento anterior. Compruebe la tabla anterior para determinar qué ajustes son adecuados para el color de su piel.

**Consejos de bronceado****Exposición al sol antes del tratamiento**

- Espere como mínimo 48 horas después de haber tomado el sol antes de utilizar el aparato. Tomar el sol puede provocar que la piel se oscurezca (se broncee) o quemaduras solares (enrojecimiento de la piel).
- Después de estas 48 horas, compruebe que la piel no tenga ninguna quemadura solar. No utilice el sistema Philips Lumea para hombres hasta que las quemaduras solares no desaparezcan.
- Cuando la quemadura solar desaparezca, realice la prueba de piel (consulte el apartado “Primer uso y prueba de piel” del capítulo “Uso del aparato”) en la zona que se va a tratar para determinar la intensidad de luz adecuada.
- Si la piel está bronceada, realice una prueba de piel (consulte la sección “Primer uso y prueba de piel” del capítulo “Uso del aparato”) en la zona que se va a tratar y seleccione la intensidad de la luz apropiada. Si no lo hace, se podrían desarrollar reacciones cutáneas tras el tratamiento con Philips Lumea para hombres.

## Exposición al sol tras el tratamiento

- Espere como mínimo 24 horas tras el tratamiento antes de exponer las zonas tratadas al sol. Incluso después de 24 horas, asegúrese de que la piel tratada ya no muestra ninguna rojez debido al tratamiento antes de exponerla al sol.
- Cubra las zonas tratadas si le va a dar el sol o utilice una protección solar (SPF 30+) durante las dos semanas después del tratamiento.
- Exponer las zonas tratadas al sol inmediatamente después del tratamiento sin protección puede aumentar el riesgo de padecer efectos secundarios adversos y reacciones cutáneas. Consulte el apartado "Posibles efectos secundarios y reacciones cutáneas" del capítulo "Uso del aparato".

## Bronceado con luz artificial

- Siga las instrucciones de los apartados anteriores "Exposición al sol antes del tratamiento" y "Exposición al sol tras el tratamiento".

## Bronceado con cremas

- Si ha utilizado una loción autobronceadora, espere hasta que el bronceado artificial haya desaparecido completamente antes de utilizar el sistema Philips Lumea para hombres.

## Uso del aparato

Si en cualquier momento del tratamiento no es capaz de tolerar el dolor, reduzca el ajuste de intensidad de la luz hasta que no vuelva a sentir molestias con el tratamiento. Si nota reacciones cutáneas más fuertes que una simple rojez, detenga el tratamiento inmediatamente y lea el apartado "Posibles efectos secundarios y reacciones cutáneas" de este capítulo.

### Primer uso y prueba de piel

Cuando utilice el aparato por primera vez, le aconsejamos que realice una prueba de piel en la zona que se va a tratar para comprobar la reacción de la piel al tratamiento y para acostumbrarse al tratamiento basado en la luz.

- 1 Elija una zona cercana a la que se va a tratar.
  - 2 Pulse el botón de encendido/apagado para encender el aparato.
- 
- 3 Se enciende automáticamente la luz con intensidad 1 predeterminada.
  - 4 Aplique un pulso de luz a la intensidad más baja recomendada para su tipo de piel.
  - 5 Si no siente molestias ni es doloroso, aumente el ajuste un nivel en el rango recomendado para su tipo de piel y aplique una pulsación por cada ajuste. No aplique más de una pulsación en el mismo lugar.
  - 6 Despues de la prueba de piel, espere 24 horas y compruebe las reacciones de la misma. Si la piel desarrolla alguna reacción, elija el ajuste más alto que no haya desarrollado ninguna reacción para su uso posterior.



**Uso posterior**

- 1** Antes de cada tratamiento, limpie el accesorio para el cuerpo, la ventanilla de salida de luz y el marco metálico del sistema Philips Lumea para hombres.

- 2** Pulse el botón de encendido/apagado para encender el aparato.



- Se enciende automáticamente la luz con intensidad 1 predeterminada.

*Nota: Es normal que el aparato y el accesorio se calienten durante el uso.*

- 3** Comience cada tratamiento seleccionando la intensidad de la luz cuidadosamente, basándose en la sensibilidad de su piel y en la comodidad del tratamiento.

Su piel puede reaccionar de forma diferente en distintos días y ocasiones debido a numerosos motivos. Para obtener más información, consulte el apartado "Posibles efectos secundarios y reacciones cutáneas" de este capítulo.

- 4** Pulse el botón ▲ para aumentar la intensidad. Para disminuirla, pulse el botón ▼.

- Cada vez que pulse el botón, la luz de intensidad correspondiente empieza a parpadear. Esto tarda unos segundos.

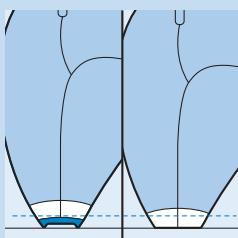


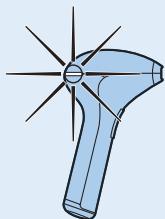
- 5** Coloque el aparato en un ángulo de 90° sobre la piel, de forma que el accesorio para el cuerpo y el anillo de seguridad estén en contacto con la piel.

*Nota: En algunas zonas, puede que resulte complicado que el anillo de seguridad entre en contacto con la piel de forma adecuada. En ese caso, puede sujetar Lumea para hombres boca abajo, mientras pulsa el botón de emisión de pulsos de luz con el pulgar.*

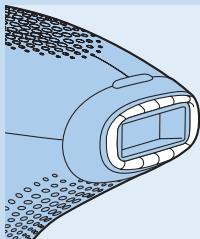


- 6** Presione el anillo de seguridad ligeramente para que entre en contacto con la piel.





- La luz de “listo para emisión de pulso” de la parte posterior del aparato se ilumina en verde cuando todos los puntos de contacto del anillo de seguridad están en contacto con la piel y el aparato está cargado.



*Nota: El anillo de seguridad tiene puntos de contacto que forman parte del sistema de seguridad del aparato. Este anillo evita que se produzcan pulsos de luz accidentales cuando no se está tocando la piel.*

*Consejo: Para un uso más fácil, estire la piel que desea tratar. En las zonas con piel más suave, quizás tenga que ejercer más presión en el aparato para retraer todos los puntos de contacto.*

*Nota: Las zonas huesudas como la tibia, los tobillos o las costillas son más sensibles que otras zonas del cuerpo. Cuando presione el aparato fuerte contra estas zonas, la piel puede ser más susceptible a desarrollar una reacción cutánea como irritaciones o rojeces. Consulte el apartado “Posibles efectos secundarios y reacciones cutáneas” de este capítulo. Presione el aparato contra la piel lo suficientemente fuerte como para activar la luz de “listo para emisión de pulsos”, pero no más fuerte.*

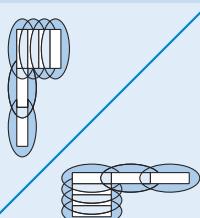


- Pulse el botón de emisión de pulsos de luz para generar un pulso. Cuando el aparato haya emitido un pulso de luz, suelte el botón.

*Nota: La luz visible producida por el aparato es reflejo de la aplicación del pulso en la piel y es inofensiva para la vista. No es necesario llevar gafas durante su uso.*

- Suelte el botón de emisión de pulsos de luz después de que el aparato haya emitido un pulso. Para el próximo pulso, repita los pasos 5 a 8. Después cada pulso se tarda hasta 3,5 segundos hasta que el aparato esté listo para emitir de nuevo un pulso.

No trate exactamente la misma zona varias veces durante una sesión, ya que no mejorará la efectividad del tratamiento y aumentará el riesgo de reacciones cutáneas.



- Para que no quede ninguna zona sin tratar, asegúrese siempre de abarcar parte de la zona anteriormente tratada cuando vuelva a colocar el aparato en la piel. La luz eficaz sólo se emite desde la ventanilla de salida de luz con el filtro UV integrado. Asegúrese de que los pulsos de luz se producen cercanos entre sí. Pida a alguien que le ayude con el tratamiento si desea tratar la espalda y garantizar así que siempre se abarquen todas las zonas.

- Apague el aparato cuando termine el tratamiento.

- Compruebe si hay vello y suciedad en el accesorio para el cuerpo y la ventanilla de salida de luz, y límpie el aparato después de su uso. Consulte el capítulo “Limpieza y mantenimiento”.

**Instrucciones para el tratamiento****Duración media del tratamiento**

Zona	Duración aprox. del tratamiento
Axilas	2-5 minutos
Zona pública entera (excluido el escroto)	2-5 minutos
Hombros	10 - 15 minutos
Pecho	hasta 30 minutos, dependiendo del tamaño de la zona con vello
Parte trasera	hasta 30 minutos, dependiendo del tamaño de la zona con vello
Media pierna	10 - 15 minutos
Pierna completa	hasta 25 minutos

*Nota: Las anteriores duraciones medias del tratamiento se han obtenido durante investigaciones y pruebas. La duración del tratamiento individual puede variar según la persona.*

*Nota: Las baterías completamente cargadas tienen capacidad para al menos 320 pulsos con intensidad 5. La duración de la batería del aparato dependerá del tamaño de la zona de tratamiento y del ajuste de intensidad utilizado.*

**Zonas que se van a tratar**

El aparato se ha diseñado para tratar el vello no deseado de las axilas, los hombros, la espalda, el pecho, los brazos, la zona pública (excepto el escroto) y las piernas.

**Utilización del aparato en los hombros, el pecho, la espalda y las piernas**

Si utiliza el aparato para tratar los hombros, el pecho, la espalda y las piernas, puede que tenga que recargar el aparato durante el tratamiento. Esto es normal. La duración de la batería del aparato dependerá del tamaño de la zona de tratamiento y del ajuste de luz utilizado.

*Consejo: Si desea tratar la espalda y los hombros, requerirá ayuda para garantizar una cobertura total y los mejores resultados.*

*Consejo: La espalda y el pecho a menudo están más bronceados. Tenga especial cuidado al seleccionar la intensidad adecuada para tratar piel bronceada y evitar así reacciones adversas de la piel.*

**Cómo lograr resultados óptimos**

- Es normal que todavía haya vello visible después de los primeros tratamientos (para obtener más información, consulte el apartado "Principio de funcionamiento" del capítulo "Introducción").
- Para eliminar todo el vello con éxito y evitar que el folículo se vuelva a activar, los tratamientos deben repetirse una vez cada dos semanas durante los primeros dos o tres meses y para entonces su piel ya debe estar suave y sin vello. Para obtener más información sobre cómo mantener estos resultados, lea el apartado "Fase de mantenimiento".

## Fase de mantenimiento

- Para garantizar que su piel se mantenga suave y sin vello, le recomendamos que repita los tratamientos cada seis semanas. El tiempo entre cada tratamiento puede variar según su pauta de crecimiento del vello personal y dependiendo de la zona del cuerpo. Si ve que le crece demasiado vello durante cada tratamiento, simplemente vuelva a acortar el intervalo entre los tratamientos, pero no realice el tratamiento con una frecuencia mayor a una vez cada dos semanas. Si utiliza este aparato de manera más frecuente a la indicada, no mejora la efectividad del tratamiento sino que aumenta el riesgo de reacciones cutáneas.

## Posibles efectos secundarios y reacciones cutáneas

### Reacciones cutáneas comunes:

- La piel se enrojece ligeramente o siente picor, hormigueo o calor. Esta reacción no provoca ningún daño y desaparece rápidamente.
- Una reacción similar a una quemadura solar aparece en la zona tratada durante un corto tiempo. Si no desaparece después de 3 días, se aconseja consultar con un médico.
- La combinación de afeitado y el tratamiento por luz puede causar piel seca y picores. Esto es inofensivo y desaparece en unos pocos días. Puede enfriar la zona con un paquete de hielo o con un paño húmedo. Si la sequedad persiste, puede aplicar una crema hidratante no perfumada en la zona tratada 24 horas después del tratamiento.

### Efectos secundarios poco frecuentes:

- Con muy poca frecuencia pueden aparecer también rojeces excesivas e hinchazones como resultado de utilizar una intensidad de luz que es demasiado alta para su color de piel. Si estas reacciones no desaparecen en 3 días, le aconsejamos que consulte a un médico. Espere a que la piel se haya curado completamente antes de iniciar el siguiente tratamiento y asegúrese de que utiliza una intensidad de luz más baja.
- Decoloración de la piel: esto ocurre en contadas ocasiones. La decoloración de la piel se manifiesta con zonas más oscuras o más claras que la piel que le rodea. Éste es el resultado de utilizar una intensidad de luz demasiado alta para su color de piel. Si la decoloración no desaparece en 2 semanas, le recomendamos que consulte al médico. No trate estas zonas hasta que la decoloración haya desaparecido y su piel haya vuelto a su color normal.
- Infección de la piel e inflamación: esto ocurre con muy poca frecuencia y puede ser provocado por la utilización del aparato sobre heridas o cortes que han aparecido debido al afeitado previo, en heridas existentes o vello subcutáneo.
- Dolor excesivo: esto puede suceder durante o después del tratamiento si ha utilizado el aparato sobre la piel sin afeitar; si lo utiliza a una intensidad de luz demasiado alta para su color de piel, si enfoca a la misma zona más de una vez y si lo utiliza en heridas abiertas, inflamaciones, infecciones, tatuajes, quemaduras etc. Para obtener más información consulte el apartado "Contraindicaciones" del capítulo "Importante".

## Después del uso

- No aplique sustancias cosméticas perfumadas en las zonas tratadas inmediatamente después del tratamiento.
- No utilice desodorante inmediatamente después de tratar las axilas. Espere hasta que cualquier rojez haya desaparecido completamente.
- Para obtener más información sobre la exposición solar y el bronceado artificial, consulte el apartado "Consejos de bronceado" del capítulo "Preparación para su uso".

## Limpieza y mantenimiento

Para garantizar unos resultados óptimos y una mayor vida útil del aparato, límpielo antes y después de cada uso y, si es necesario, también durante el tratamiento. El aparato pierde efectividad si no lo limpia correctamente.



No llimpie nunca el aparato ni ninguna de sus piezas directamente bajo el grifo o en el lavavajillas.

No utilice estropajos, agentes abrasivos ni líquidos agresivos, como gasolina o acetona, para limpiar el aparato.

No arañe la ventanilla de salida de luz ni la superficie metálica del interior del accesorio para el cuerpo.

*Nota:* Asegúrese de que los puntos de contacto del anillo de seguridad no se atascan con suciedad acumulada.

*Nota:* Deje de usar el aparato cuando ya no sea posible limpiar la ventanilla de salida de luz ni el accesorio para el cuerpo.

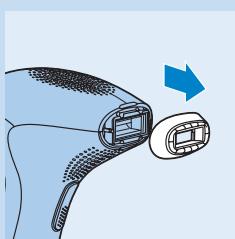
**1 Apague el aparato, desenchúfelo y deje que se enfrie.**

*Nota:* La ventanilla de salida de luz se calienta durante el uso. Antes de limpiarla, compruebe que se ha enfriado.

**2 Para quitar el accesorio para el cuerpo, coloque los dedos en los huecos de la parte superior e inferior y tire suavemente. El accesorio saldrá fácilmente.**

**3 Humedezca el paño suministrado con el aparato con unas gotas de agua y utilícelo para limpiar las siguientes piezas:**

- la ventanilla de salida de luz
- la superficie exterior del accesorio para el cuerpo
- el marco metálico del interior del accesorio para el cuerpo

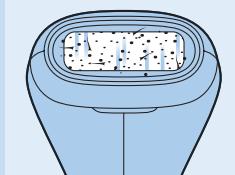


*Nota:* Si el agua no limpia de forma efectiva, utilice unas gotas de alcohol con un porcentaje elevado para limpiar las piezas mencionadas anteriormente.

*Nota:* Si la ventanilla de salida de luz está sucia, puede tener el aspecto de esta imagen. Asegúrese de que limpia el aparato antes y después de cada uso y, si es necesario, también durante el tratamiento según las instrucciones de este apartado.

**4 Si es necesario, limpie la parte exterior del aparato con el paño suave y seco suministrado con el aparato.**

*Consejo:* Cuando ya no sea posible limpiar los extremos del accesorio con el paño de limpieza incluido, utilice un bastoncillo de algodón en su lugar. Asegúrese de que ninguna pelusa de fibra se quede en el accesorio ni en la ventanilla de salida de luz.



## Almacenamiento

- 1** Apague el aparato, desenchúfelo y deje que se enfríe.
- 2** Limpie el aparato antes de guardarlo.
- 3** Guarde el aparato en la funda que se suministra.
- 4** Guarde el aparato en un lugar seco a una temperatura de entre 0 °C y 60 °C.

## Sustitución

Si tiene que reemplazar una pieza o desea adquirir una pieza adicional, diríjase a su distribuidor Philips o visite [www.philips.com/shop](http://www.philips.com/shop).

Si tiene problemas para obtener las piezas, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips de su país.

### Piezas de repuesto

Las siguientes piezas de repuesto están disponibles:

- Adaptador de corriente
- Funda
- Accesorio para el cuerpo

## Medio ambiente



- Al final de su vida útil, no tire el aparato junto con la basura normal del hogar. Llévelo a un punto de recogida oficial para su reciclado. De esta manera ayudará a conservar el medio ambiente.

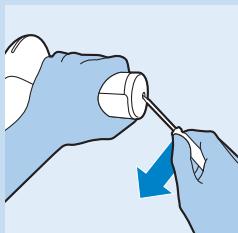


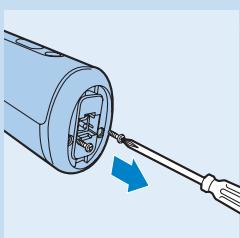
- La batería recargable incorporada contiene sustancias que pueden contaminar el medio ambiente. Extraiga siempre la batería antes de deshacerse del aparato o de llevarlo a un punto de recogida oficial. Deposite la batería en un lugar de recogida oficial. Si no puede quitar la batería, puede llevar el aparato a un servicio de asistencia técnica de Philips. El personal del servicio de asistencia técnica extraerá la batería y se deshará de ella de forma no perjudicial para el medio ambiente.

### Cómo extraer la batería recargable

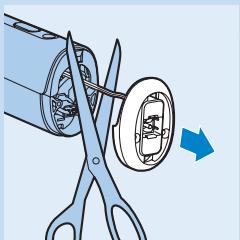
Quite las baterías recargables sólo si están completamente descargadas.

- 1** Inserte un punzón o cualquier otra herramienta de punta en la tapa inferior del aparato y haga palanca para quitarla.

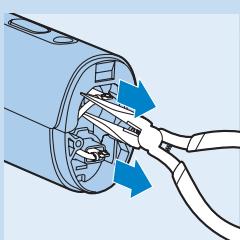




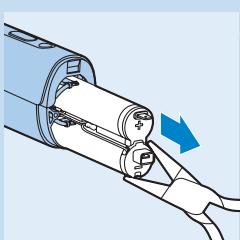
- 2** Quite los dos tornillos de la parte inferior del mango con un destornillador.



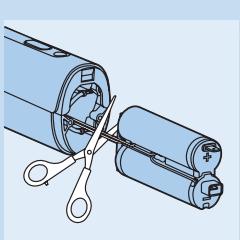
- 3** Quite la parte inferior del mango y corte los dos cables que conectan esta parte al aparato.



- 4** Saque los conectores de la batería de los terminales con alicates de largo alcance.



- 5** Retire la batería recargable del aparato con alicates de largo alcance.



- 6** Corte los dos cables a la vez para garantizar que no sucede ningún contratiempo debido a una posible carga residual.

## Garantía y servicio

Si necesita información o si tiene algún problema, visite la página Web de Philips en **www.philips.com** o póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país (encontrará el número de teléfono en el folleto de la garantía mundial). Si no hay Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país, diríjase a su distribuidor local Philips.

## Especificaciones técnicas

### Modelo SC2001

Voltaje nominal	100 V-240 V
Frecuencia nominal	50 Hz-60 Hz
Potencia nominal de entrada	7,5 W
Protección contra descargas eléctricas	Clase II 
Grado de protección	IP 30 (EN 60529)
Condiciones de funcionamiento	Temperatura: de +15° a +35 °C Humedad relativa: del 25% al 75%
Condiciones de almacenamiento	Temperatura: de 0° a +60 °C Humedad relativa: del 5% al 95%
Bombilla de luz pulsada intensa	Espectro: >570 nm
Pila de iones de litio	2 x 3,7 voltios 1100 mAh

## Guía de resolución de problemas

En este capítulo se resumen los problemas más frecuentes que pueden surgir. Si no puede resolver el problema con la información indicada a continuación, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de su país (encontrará el número de teléfono en el folleto de la garantía mundial).

Problema	Possible causa	Solución
El aparato no funciona.	La batería recargable está descargada.	Cargue el aparato (consulte el capítulo "Carga").
	El aparato está roto.	Póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de su país, con su distribuidor o un centro de servicio Philips.
El aparato se apaga repentinamente.	La batería recargable está descargada.	Cargue el aparato (consulte el capítulo "Carga").
El adaptador se calienta durante la carga.	Esto es normal.	No es necesario corregir nada.

Problema	Possible causa	Solución
La luz de carga no se enciende cuando enchupo la clavija pequeña en la toma del aparato.	No ha conectado el adaptador a la toma de corriente.	Inserte la clavija pequeña en la toma del aparato y enchufe el adaptador a la toma de corriente.
	La toma de corriente no está activa.	Conecte otro aparato a la toma para comprobar si recibe corriente. Si la toma está activa pero aún así el aparato no se carga, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de su país, con su distribuidor o con un centro de servicio Philips.
	El adaptador no queda conectado correctamente a la toma de corriente o la clavija pequeña no se inserta debidamente en la toma del aparato.	Compruebe que el adaptador queda conectado correctamente a la toma de corriente o que la clavija pequeña se inserta debidamente en la toma del aparato.
	El aparato está roto.	Póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de su país, con su distribuidor o un centro de servicio Philips.
He encendido el aparato pero no puedo aumentar ni disminuir la intensidad de la luz.	Es necesario reiniciar el aparato.	Para reajustar el aparato, apáguelo y vuelva a encenderlo. Si sigue sin poder ajustar la intensidad de la luz, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips de su país, con su distribuidor o un centro de servicio Philips.
La luz de "listo para emisión de pulso" no se enciende cuando pongo el aparato sobre la piel.	No ha colocado el accesorio para el cuerpo con un anillo de seguridad correctamente en la piel.	Coloque el aparato en un 90° ángulo sobre la piel, de forma que todos los puntos estén en contacto con la piel. A continuación, compruebe si la luz de "listo para emisión de pulso" está encendida y pulse el botón de emisión de pulsos de luz.
	El anillo de seguridad está sucio.	Si esto no funciona, coloque el aparato en una parte del cuerpo en la que toque fácilmente la piel, por ejemplo, en el antebrazo. Compruebe ahora si la luz funciona. Si sigue sin encenderse, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips de su país, con su distribuidor o un centro de servicio Philips.
		Limpie el anillo de seguridad con cuidado. Si no lo puede limpiar bien, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips de su país, su distribuidor o un centro de servicio Philips para obtener una nueva pantalla.

Problema	Possible causa	Solución
La luz de "listo para emisión de pulso" no se enciende cuando coloco el accesorio para el cuerpo sobre la piel, pero el ventilador funciona.	La protección contra el sobrecalentamiento se ha activado.	Cuando la protección contra el sobrecalentamiento se activa, el ventilador sigue funcionando. No apague el aparato y deje que se enfríe unos 15 minutos antes de continuar. Si la luz de "listo para emisión de pulso" sigue sin encenderse al colocar el aparato sobre la piel, póngase en contacto con el Servicio de Atención al cliente de Philips de su país, con su distribuidor o un centro de servicio Philips.
La luz de "listo para emisión de luz" está verde pero el aparato no emite ningún pulso cuando presiono el botón correspondiente.	Es necesario reiniciar el aparato.	Para reiniciar el aparato, apáguelo y vuelva a encenderlo. Si la luz de "listo para emisión de pulso" está verde pero el aparato sigue sin emitir pulsos al presionar el botón, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips de su país, con su distribuidor o un centro de servicio Philips.
El aparato se calienta durante su uso.	Esto es normal.	No tiene que preocuparse de nada.
El aparato no muestra la intensidad de luz 1 cuando lo enciendo.	Es necesario reiniciar el aparato.	Para reiniciar el aparato, apáguelo y vuelva a encenderlo. Si el aparato sigue sin mostrar la luz de intensidad 1, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips de su país, con su distribuidor o un centro de servicio Philips.
Sale un olor extraño del aparato.	El accesorio para el cuerpo está sucio.	Limpie el accesorio para el cuerpo con cuidado. Si no lo puede limpiar bien, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips de su país, su distribuidor o un centro de servicio Philips para obtener un nuevo accesorio para el cuerpo.
	No ha afeitado la zona que se va a tratar correctamente.	Si queda vello en la zona que va a tratar, podría quemarse al usar el aparato y notará un olor extraño. Afeite la zona a tratar correctamente antes de usar el aparato. Si la piel se irrita con el afeitado, corte el vello al máximo y utilice un ajuste cómodo.
	Ha guardado el aparato en un lugar en el que se acumula polvo.	El olor extraño desaparece tras emitir algunos pulsos de luz.
La piel está más sensible de lo normal durante el tratamiento.	La intensidad de luz que está utilizando es demasiado alta.	Compruebe si ha seleccionado la intensidad de luz correcta. Si es necesario, seleccione una intensidad menor.
	No ha afeitado las zonas que se van a tratar.	Afeite las zonas que se van a tratar antes de usar el aparato. Si la piel se irrita con el afeitado, corte el vello al máximo y utilice un ajuste cómodo.
	El filtro de cristal de la ventanilla de salida de luz está roto.	Si el filtro de cristal de la ventanilla de salida de luz está roto, deje de usar el aparato. Póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de su país, con su distribuidor o un centro de servicio Philips.

Problema	Possible causa	Solución
	El aparato está defectuoso.	Póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de su país, con su distribuidor o un centro de servicio Philips.
El tratamiento me resulta demasiado doloroso.	No ha afeitado las zonas que se van a tratar.	Afeite las zonas que se van a tratar antes de usar el aparato. Si la piel se irrita con el afeitado, corte el vello al máximo y utilice un ajuste cómodo.
	Ha tratado una zona contraindicada.	Utilice el aparato sólo en las axilas, la zona pública (excluido el escroto), los hombros, el pecho, la espalda y las piernas.
	Ha utilizado un nivel de intensidad demasiado alto para usted.	Reduzca la intensidad de luz a un nivel que le resulte tolerable. Consulte el capítulo "Preparación para su uso", sección "Ajuste de la intensidad de la luz".
	El filtro UV de la ventanilla de salida de luz está roto.	Si el filtro UV de la ventanilla de salida de luz está roto, deje de usar el aparato. Póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de su país, con su distribuidor o un centro de servicio Philips.
	El aparato no es apropiado para el color de su piel.	No utilice el aparato si tiene una piel muy oscura. Tampoco lo utilice si su vello es rubio claro, pelirrojo, gris o blanco.
Las zonas tratadas podrían enrojecerse después del tratamiento.	Un ligero enrojecimiento es normal y desaparece rápidamente.	No tiene que preocuparse de nada.
La reacción de la piel tras el tratamiento tarda en desaparecer más de lo normal.	Ha utilizado un nivel de intensidad demasiado alto para usted.	Seleccione una intensidad inferior la próxima vez. Consulte el capítulo "Preparación para su uso", sección "Ajuste de la intensidad de la luz".
		Si la reacción de la piel dura más de 3 días, consulte con su médico.
Los resultados de reducción del vello no son satisfactorios.	Ha utilizado un nivel de intensidad demasiado bajo para usted.	Seleccione una intensidad más alta la próxima vez.
	No ha abarcado bien la zona a tratar cuando uso el aparato.	Para que los resultados de eliminación del vello sean óptimos, tiene que abarcar parte de las zonas anteriormente tratadas al usar el aparato. Consulte el apartado "Uso del aparato", paso 7.

Problema	Possible causa	Solución
	No ha usado el aparato con la frecuencia recomendada.	Para eliminar todo el vello con éxito y evitar que el folículo se vuelva a activar, los tratamientos deben repetirse una vez cada dos semanas durante los primeros dos o tres meses. Su piel ya debe estar suave y sin vello para entonces. Para garantizar que la piel permanezca suave y sin vello, le aconsejamos repetir el tratamiento entre cada cuatro o seis semanas. El tiempo entre cada tratamiento puede variar según su pauta de crecimiento del vello personal y dependiendo de la zona del cuerpo. Si ve que le crece demasiado vello durante cada tratamiento, simplemente vuelva a acortar el intervalo entre los tratamientos, pero no realice el tratamiento con una frecuencia mayor a una vez cada dos semanas. Si utiliza este aparato de manera más frecuente a la indicada, no mejora la efectividad del tratamiento sino que aumenta el riesgo de reacciones cutáneas.
	El aparato no es apropiado para el color de su piel o vello.	No use el aparato si su vello es rubio claro, pelirrojo, gris o blanco. Tampoco lo utilice si tiene una piel muy oscura.
El vello vuelve a crecer en algunas partes de las zonas tratadas.	No ha abarcado bien la zona a tratar cuando uso el aparato.	Para que los resultados de eliminación del vello sean óptimos, tiene que abarcar parte de las zonas anteriormente tratadas al usar el aparato. Consulte el apartado "Uso del aparato", paso 7.
	El vello vuelve a aparecer como parte de su ciclo natural de crecimiento.	Esto es normal. Como parte natural de su ciclo de crecimiento, el vello volverá a aparecer. Sin embargo, este nuevo vello será más suave y fino.

## Introdução

Parabéns pela sua compra e bem-vindo à Philips! Para tirar todo o partido da assistência fornecida pela Philips, registe o seu produto em [www.philips.com/lumeaformen](http://www.philips.com/lumeaformen).

A remoção dos pêlos com luz é um dos métodos mais eficazes para eliminar pêlos indesejados do corpo com os resultados mais duradouros. É completamente diferente dos actuais métodos usados em casa. A Philips está a investigar este método há mais de 10 anos em colaboração com os melhores dermatologistas. Pode agora utilizar esta tecnologia inovadora confortavelmente na privacidade da sua casa, sempre e onde quiser. Este aparelho foi criado e desenvolvido para remover pêlos corporais masculinos, nas áreas mencionadas em baixo:

- braços
- axilas
- área pública (excluindo o escroto)
- ombros
- peito
- costas
- pernas

Não utilize o sistema de depilação por luz pulsada Lumea for men da Philips em áreas acima do pescoço, ou seja, não o utilize no rosto ou no pescoço. Não utilize o sistema de depilação por luz pulsada Lumea for men da Philips para remover pêlos do escroto, utilize o sistema Philips Bodygroom vendido em separado.

Tenha em atenção que o sistema Lumea for men da Philips foi concebido para utilização apenas por uma pessoa. Este aparelho foi concebido especificamente para a utilização por homens, mas também pode ser utilizado por mulheres.

Para mais informações sobre o sistema Philips Lumea for men, consulte [www.philips.com/lumeaformen](http://www.philips.com/lumeaformen). Visite regularmente a nossa página inicial para verificar a existência de actualizações.

## Vantagens

Este aparelho tem as seguintes vantagens:

### **Tecnologia de Luz Pulsada Intensa (IPL) para utilização doméstica**

O sistema de depilação por luz pulsada Philips Lumea for men utiliza uma tecnologia com base em luz denominada "Luz Pulsada Intensa" (IPL). A IPL também é utilizada na estética profissional para remoção de pêlos e já é utilizada há quinze anos. Com o sistema Philips Lumea for men, esta tecnologia inovadora chega agora ao conforto da sua casa.

### **Prevenção eficaz do crescimento do pelo para uma suavidade diária**

Este método proporciona-lhe uma inibição duradoura do crescimento do pelo e uma pele suave. Os nossos estudos demonstraram uma redução significativa dos pêlos após dois tratamentos. Regra geral, os resultados ideais foram alcançados após seis a sete tratamentos. A redução da densidade dos pêlos é visível após cada tratamento. A velocidade a que o efeito se torna visível e a durabilidade dos resultados varia de pessoa para pessoa. Para mais informações, consulte o capítulo "Utilizar o aparelho", secção "Como obter os melhores resultados".

## Tratamento suave

O sistema Philips Lumea for men foi desenvolvido em estreita colaboração com os melhores dermatologistas para um tratamento eficaz e suave.

## Funcionamento sem fios para máxima liberdade e flexibilidade

Uma vez que o aparelho funciona com baterias recarregáveis, é portátil e pode ser utilizado em qualquer lugar.

## A lâmpada não necessita de ser substituída

O sistema Philips Lumea for men está equipado com uma lâmpada de alto desempenho. Esta lâmpada pode gerar mais de 80 000 impulsos de luz e deve permitir-lhe uma manutenção contínua dos resultados durante mais de 5 anos\*, enquanto poupa dinheiro em lâmpadas de substituição dispendiosas.

\*Com base num cenário de utilização médio e no regime de tratamentos recomendado para um utilizador.

## Como funciona a tecnologia de Luz Pulsada Intensa da Philips

### Crescimento do pêlo

O crescimento do pêlo difere de pessoa para pessoa, dependendo da idade, do metabolismo e de outros factores. No entanto, os pêlos de todas as pessoas crescem, normalmente, em 3 fases.

#### 1 Fase de crescimento (fase anagénica)

O pêlo cresce activamente a partir da raiz. Nesta fase, a concentração de melanina está no seu pico. A melanina é responsável pela pigmentação do pêlo. A concentração de melanina também é um factor determinante para a eficácia deste método. Apenas os pêlos na fase de crescimento são susceptíveis ao tratamento com luz.

#### 2 Fase de degradação (fase catagénica)

O crescimento do pêlo pára e a raiz encolhe antes do pêlo cair.

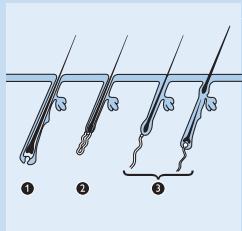
#### 3 Fase de repouso (fase telogénica)

O pêlo antigo separa-se do folículo do pêlo e cai. O folículo permanece em descanso até o relógio biológico lhe indicar que se torne activo novamente e dar origem a um novo pêlo.

### Princípio de funcionamento

O aparelho funciona através do aquecimento do pêlo e da raiz por baixo da pele. A melanina no pêlo e na raiz absorvem os impulsos de luz libertados. Quanto mais escura for a cor do pêlo, mais luz pode ser absorvida. Este processo estimula o pêlo a entrar na fase de repouso. O pêlo cai naturalmente e o seu crescimento é inibido. Os pêlos podem demorar uma ou duas semanas a cair. Não é possível alcançar a completa remoção dos pêlos numa única sessão, uma vez que apenas os pêlos na fase anagénica são susceptíveis ao tratamento com luz. Durante o tratamento, os pêlos na zona tratada estão, normalmente, em diferentes fases do ciclo do crescimento do pêlo. Para tratar eficazmente todos os pêlos, tem de repetir o tratamento a cada duas semanas, durante algum tempo.

Um filtro óptico integrado assegura que a luz UV não alcança a pele e garante que o aparelho é seguro para a mesma.



### Qual efeito deve esperar após o tratamento?

- Depois de dois a quatro tratamentos quinzenais (dependendo do seu tipo de pele/pêlo e da regulação da intensidade), nota que o crescimento dos pêlos diminui e os que crescem novamente são mais macios.
- Depois de seis a oito tratamentos (dependendo do seu tipo de pele/pêlo e da regulação da intensidade), nota que a maioria dos pêlos não volta a crescer.
- Depois de oito tratamentos, continue a utilizar o sistema Lumea for men para manter uma pele macia. Para obter mais informações, consulte a secção a "Fase de manutenção" no capítulo "Utilizar o aparelho".
- Se pára de utilizar o Lumea for men, os pêlos começam a crescer novamente após algum tempo.

### Descrição geral (fig. 2)

- A Janela de saída da luz com filtro UV integrado
  - B Acessório corporal
  - C Estrutura metálica dentro do acessório corporal
  - D Sistema de segurança (anel de segurança com interruptores de contacto)
  - E Botão de luz pulsada
  - F Luzes de intensidade (1- 5)
  - G ▲ Botão de aumento de intensidade
  - H ▼ Botão de redução de intensidade
  - I Luz de carga e indicação de bateria fraca
  - J Botão ligar/desligar
  - K Luz "Pronto para pulsar"
  - L Tomada do aparelho
  - M Transformador
  - N Ficha pequena
  - O Aberturas de ventilação
- Também inclui: bolsa e pano de limpeza

### Importante

Leia cuidadosamente este manual do utilizador antes de utilizar o aparelho e guarde-o para consultas futuras.

### Perigo



- A água e a electricidade são uma combinação perigosa! Não utilize este aparelho em ambientes húmidos (por ex., perto do chuveiro ou junto à piscina).
- Mantenha o aparelho e o transformador secos.
- Se o aparelho estiver avariado, não toque em nenhuma peça interior para evitar choques eléctricos.
- Nunca introduza nenhum objecto no aparelho.

## Aviso

---

- Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, salvo se tiverem recebido supervisão ou instruções sobre o uso do aparelho por alguém responsável pela sua segurança.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- O aparelho não se destina a crianças com idade inferior a 15 anos. Adolescentes com idades entre os 15 e os 18 anos podem utilizar o aparelho com a autorização e/ou auxílio dos pais ou de pessoas com poder parental sobre eles. Adultos com idade superior a 19 anos podem usar o aparelho livremente.
- Carregue apenas o aparelho com o adaptador fornecido.
- Não utilize o aparelho ou o transformador se estiverem danificados.
- Não utilize o aparelho se a janela de saída da luz estiver partida.
- Se o transformador se danificar, só deverá ser substituído por uma peça de origem para evitar situações de perigo.
- O adaptador contém um transformador. Não corte o adaptador para o substituir por outro, porque isso poderá dar origem a situações de perigo.

### Para evitar danos:

- Certifique-se de que não existem obstruções ao fluxo do ar nas ranhuras de ventilação.
- Nunca sujeitar o aparelho a choques pesados, nem agitar ou deixar cair.
- Se transportar o aparelho de ambientes muito frios para ambientes muito quentes ou vice-versa, aguarde cerca de 3 horas antes de utilizá-lo.
- Guarde o aparelho na bolsa para protegê-lo do pó.
- Nunca deixar o aparelho sem supervisão enquanto estiver ligado. Desligar sempre o aparelho após a utilização.
- Não expor o aparelho à luz solar directa ou a luz UV.
- Não aplique impulsos de luz sobre outras superfícies, excepto a pele.

### Cuidado

---

- Este aparelho destina-se unicamente a remover pêlos indesejados abaixo do pescoço. Não o utilize para outras finalidades.
- Utilize este aparelho apenas com as regulações adequadas para o seu tipo de pele. A utilização com definições mais elevadas do que as recomendadas pode aumentar o risco de reacções da pele e de efeitos secundários.

### Tenha em atenção os seguintes pontos para evitar uma redução da durabilidade do sistema Philips Lumea:

- Não exponha o aparelho a temperaturas inferiores a 15°C ou superiores a 35°C durante a utilização.
- O aparelho está equipado com uma protecção contra sobreaquecimento incorporada. Se o aparelho sobreaquecer, este não aplica impulsos de luz. Não desligue o aparelho, deixe-o arrefecer durante cerca de 15 minutos antes de continuar com o tratamento.
- Para verificações ou reparações, dirija-se sempre a um centro de assistência autorizado pela Philips. As reparações efectuadas por pessoal não qualificado podem originar situações extremamente perigosas para o utilizador.
- Nunca utilize o aparelho em qualquer um dos casos mencionados na secção "Contra-indicações".

**O sistema Philips Lumea for men não é adequado para quem?**

O sistema Philips Lumea for men não se destina a todas as pessoas. Se algumas das seguintes afirmações se aplicar a si, este aparelho **não** é adequado para si!

**Contra-indicações****Não utilize o aparelho se tiver uma cor inadequada de pele e/ou de pêlo, isto é:**

- Se a cor natural do pêlo nas áreas de tratamento for louro claro, branco, grisalho ou ruivo.
- Se a sua pele for do tipo VI (raramente ou nunca apresenta queimaduras solares e tem um bronzeado muito escuro; a sua cor de pele é castanha muito escura ou preta). Neste caso, tem um elevado risco de desenvolver reacções da pele, tais como vermelhidão intensa, queimaduras ou descolorações da pele, se utilizar o sistema Philips Lumea.

**Nunca utilize o aparelho se sofrer de uma das doenças listadas abaixo, ou seja:**

- Se tiver uma doença de pele, como um cancro de pele activo, se tiver um historial de cancro de pele ou qualquer outro cancro localizado nas zonas a tratar.
- Se tiver um histórico de perturbações do colagénio, incluindo um histórico de formação de cicatrizes quelóides ou um histórico de cicatrização de feridas deficiente.
- Se tiver um histórico de perturbações vasculares, tais como a presença de veias varicosas ou ectasia vascular nas zonas a tratar.
- Se a sua pele for sensível à luz e desenvolver facilmente uma erupção ou reacção alérgica.
- Se tiver infecções, eczemas, queimaduras, inflamações dos folículos dos pêlos, lacerações abertas, abrasões, herpes, feridas ou lesões e hematomas nas zonas a tratar.
- Se tiver sido submetido a cirurgias nas áreas a tratar.
- Se tiver epilepsia com sensibilidade à luz pulsada.
- Se tiver diabetes, lúpus ertematoso, porfiria ou doença cardíaca congestiva.
- Se tiver qualquer perturbação hemorrágica.
- Se tiver um histórico de doença imunossupressora (incluindo infecção por HIV ou SIDA).

**Nunca utilize o aparelho se tomar algumas das medicações listadas abaixo, ou seja:**

- Se a sua pele estiver a ser tratada actualmente ou tiver sido recentemente tratada com Alfa-Hidroxiácidos (AHA), Ácidos Hidroxibeta (BHA), isotretinoína tópica e ácido azelaico.
- Se tiver tomado isotretinoína oral Accutane® ou Roaccutance® nos últimos seis meses. Este tratamento torna a pele mais fina, o que pode torná-la mais suscetível a gretas, feridas e irritações.
- Se tomar analgésicos que reduzem a sensibilidade da pele ao calor.
- Se estiver a tomar agentes ou medicação fotossensíveis, consulte a literatura inclusa dos seus medicamentos e nunca utilize o aparelho se for indicado que poderá provocar reacções fotoalérgicas, reacções fototóxicas ou se tiver de evitar a exposição solar durante a utilização deste medicamento.
- Se tomar anticoagulantes, incluindo a utilização intensa de aspirina, de uma forma que não permita o mínimo de um período de depuração de 1 semana antes de cada tratamento.

**Nunca utilize o aparelho nas seguintes áreas:**

- No rosto.
- No interior das narinas e orelhas.
- Nos mamilos, aréolas e ânus.
- Se for um homem: no escroto.
- Se for uma mulher: nos pequenos lábios e vagina. Nunca utilize o aparelho se estiver grávida ou a amamentar.
- Sobre ou perto de componentes artificiais como implantes de silicone, pacemakers, portas de injecção subcutâneas (doseador de insulina) ou piercings.
- Em sinais, sardas, veias grandes, zonas com pigmentação mais escura, cicatrizes, anomalias da pele sem consultar o seu médico. Caso contrário, pode resultar numa queimadura ou mudança de cor da pele, o que pode dificultar significativamente a identificação de doenças de pele (por exemplo, cancro da pele).
- Em verrugas, tatuagens ou maquilhagem permanente. Isto pode resultar em queimaduras ou numa mudança de cor.
- Em zonas onde utiliza desodorizantes de longa duração. Isto pode resultar em reacções na pele. Consulte o capítulo "Utilizar o aparelho", secção "Possíveis efeitos secundários e reacções da pele".

**Nunca utilize o aparelho sobre uma queimadura solar e pele recentemente bronzeada ao sol (últimas 48 horas) ou com métodos artificiais:**

- Todos os tipos de bronzeamento podem influenciar a segurança do tratamento. Isto aplica-se à exposição à luz natural do sol, bem como aos métodos de bronzeamento artificial, tais como loções bronzeadoras, aparelhos para bronzear; etc. Se estiver bronzeado ou estiver a planear bronzear-se, consulte o capítulo "Preparação para a utilização", secção "Conselhos de bronzeamento".

*Nota: A lista não é exaustiva. Se não tiver a certeza se pode utilizar o aparelho, aconselhamo-lo a consultar um médico.*

**Campos electromagnéticos (CEM)**

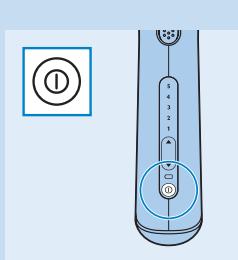
Este aparelho da Philips respeita todas as normas relacionadas com campos electromagnéticos (CEM). Se for manuseado correctamente e de acordo com as instruções neste manual do utilizador, este aparelho proporciona uma utilização segura, como demonstrado pelas provas científicas actualmente disponíveis.

**Carregamento**

Carregue totalmente as baterias antes de utilizar o aparelho pela primeira vez e sempre que as baterias estiverem gastas. O carregamento completo das baterias demora até 1 hora e 40 minutos.

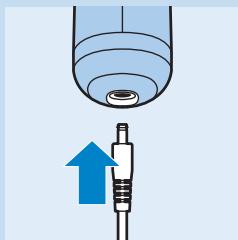
Carregue o aparelho quando a luz de carga acender a cor-de-laranja durante a utilização para indicar que a bateria está baixa. Quando isto acontecer, a capacidade restante é de 30 impulsos de luz, no mínimo. As baterias totalmente carregadas fornecem, no mínimo, 320 impulsos de luz na intensidade de luz 5.

Carregue totalmente o aparelho a cada 3 a 4 meses, mesmo que não utilize o aparelho durante períodos de tempo prolongados.



### Carregue o aparelho da seguinte forma:

**1** Desligue o aparelho.



**2** Introduza a ficha pequena no aparelho e coloque o adaptador na tomada eléctrica.

- A luz de carga apresenta-se intermitente a verde para indicar que o aparelho está a ser carregado.
- Quando as baterias estiverem totalmente carregadas, a luz de carga acende-se a verde e mantém-se continuamente acesa.

Notas:

- O adaptador fica quente durante o carregamento. Isso é normal.
- Não pode utilizar o aparelho durante o carregamento.
- Este aparelho está equipado com uma protecção contra sobreaquecimento da bateria e não carrega se a temperatura ambiente for superior a 40°C.

Nunca tape o aparelho e o transformador durante a carga.

**3** Após a carga, retire o transformador da tomada eléctrica e puxe a ficha de ligação para fora do aparelho.

### Preparar para a utilização

Para obter os melhores resultados e o melhor efeito, prepare as áreas onde pretende utilizar o aparelho da forma descrita em seguida.

#### Preparar as áreas de tratamento

**1** Corte os pêlos com uma lâmina na zona a tratar antes de utilizar o sistema Lumea for men. O sistema Lumea for men só pode ser utilizado na pele com o pêlo cortado.

*Nota: A Philips recomenda que utilize o sistema Bodygroom da Philips (vendido em separado) para cortar previamente os pêlos nas áreas a tratar com o Lumea Philips for men. Utilize o sistema Bodygroom da Philips a seco, visto que o sistema Philips Lumea for men só pode ser utilizado na pele seca.*

*Nota: Se o seu último método de depilação utilizado envolveu a remoção de pêlos pela raiz (p. ex. utilização de uma depiladora ou cera, etc.), aguarde até notar um crescimento significativo dos pêlos antes de utilizar o sistema Philips Lumea for men.*

*Nota: Não utilize cremes depilatórios em vez do corte com lâmina.*

**Tenha em atenção que o tratamento em áreas cujo pêlo não foi cortado ou foi cortado incorrectamente tem vários efeitos indesejados:**

- A janela de saída da luz e o acessório podem ser contaminados com pêlos soltos e sujidade. Uma janela de saída da luz e um acessório contaminados podem reduzir a vida útil e a eficácia do aparelho. Para além disso, as queimaduras ou as manchas pretas na janela de saída da luz e no acessório devido à contaminação podem tornar o tratamento doloroso ou provocar reacções da pele, como vermelhidão e descoloração.

- 2** Limpe a pele e certifique-se de que esta não tem pêlos, está completamente seca e sem resíduos gordurosos (por exemplo, presentes em produtos de cosmética como desodorizantes, loções, perfumes, creme bronzeadores e protectores solares).
- 3** Verifique se o aparelho, especialmente a janela de saída da luz e o acessório corporal, tem pêlos, pó ou fibras presos. Se encontrar algum tipo de contaminação, limpe o aparelho de acordo com as instruções no capítulo “Limpeza e manutenção”.

Notas:

- Se o corte dos pêlos com uma lâmina provocar ferimentos e lesões, a sua pele poderá estar mais sensível e o tratamento de luz poderá provocar desconforto.
- Depois dos pêlos pararem de crescer, o que normalmente acontece após 6 a 7 tratamentos, não terá de voltar a cortar o pêlo antes de utilizar o aparelho.

### **Regular a intensidade da luz**

O sistema Philips Lumea for men é um aparelho desenvolvido para utilização doméstica e, consequentemente, não pode ser comparado com os aparelhos à base de luz profissionais no que diz respeito à sensação de dor. Os impulsos de luz aplicados pelo sistema Philips Lumea for men são mais suaves do que os aplicados pelos aparelhos profissionais e, por isso, pode esperar um tratamento **cómodo e eficaz**.

Ajuste a intensidade da luz ao tom da sua pele de dos seus pêlos e a um nível que se sinta confortável.

A tabela que se segue com as intensidades de luz recomendadas ajuda-o a determinar a intensidade da luz correcta.

- 1** Consulte a tabela abaixo para determinar que intensidades de luz são mais adequadas ao seu tom de pele e cor do pêlo e para verificar se este método é indicado para si (se não for, isto é assinalado com um x na tabela).
- 2** Cada zona do corpo e, provavelmente, até diferentes áreas de uma zona do corpo podem necessitar de uma intensidade de luz apropriada, de acordo com a tabela das intensidades de luz recomendadas. O método é mais eficaz em intensidades mais altas, mas deve reduzir a intensidade da luz se sentir dor ou desconforto.

As pessoas com pele mais escura têm maior risco de irritação da pele, uma vez que a sua pele absorve mais luz. Consequentemente, são recomendadas intensidades de luz mais reduzidas para pessoas com a pele mais escura.

A intensidade de luz que utiliza pode provocar calor na pele, mas nunca deve provocar desconforto. Para evitar reacções da pele, consulte o capítulo “Utilizar o aparelho”, secção “Possíveis efeitos secundário e reacções da pele”.

### Intensidades de luz recomendadas (1-5)

Na tabela abaixo, “X” significa que o aparelho não é adequado para si.

Tons e características da pele:	Branco (queima sempre com o sol, não bronzeia)	Bege (queima facilmente, bronzeado mínimo)	Castanho claro (por vezes queima, bom bronzeado)	Castanho médio (raramente queima, bronzeado rápido e de boa qualidade)	Castanho escuro (raramente queima, bronzeado muito bom)	Negro (raramente ou nunca queima, bronzeado muito escuro)
Cor do pelo: louro escuro/castanho claro/castanho/ castanho escuro/ preto	4/5	4/5	4/5	3/4	1/2/3	x
Cor do pelo: branco/grisalho/ ruivo/louro claro	x	x	x	x	x	x

### Importante:

Para verificar se o sistema Philips Lumea for men é adequado para si, consulte a secção “O sistema Philips Lumea for men não é adequado para quem?”. Se a sua pele foi exposta a luz solar natural ou a um método artificial de bronzeamento, esta pode estar mais bronzeada do que no tratamento anterior. Verifique a tabela acima para determinar que definições são apropriadas para a sua cor de pele.

### Conselhos de bronzeamento

#### Exposição solar antes do tratamento

- Depois de se bronzejar, aguarde, no mínimo, 48 horas antes de utilizar o aparelho. A exposição solar pode provocar o escurecimento da pele (bronzeamento) e/ou provocar queimaduras (vermelhidão na pele).
- Depois de decorridas 48 horas, verifique se a pele ainda apresenta queimaduras solares. Não utilize o sistema Philips Lumea for men enquanto a queimadura solar se mantiver.
- Quando a queimadura solar desaparecer, efectue um teste na pele (consulte o capítulo “Utilizar o aparelho”, secção “Primeira utilização e teste de pele”) nas áreas a tratar para determinar a intensidade de luz apropriada.
- Se a sua pele estiver bronzeada, efectue um teste na pele (consulte o capítulo “Utilizar o aparelho”, secção “Primeira utilização e teste de pele”) na área a tratar e seleccione a intensidade da luz apropriada. Se não efectuar este teste, corre o risco de desenvolver reacções da pele após o tratamento com o sistema Philips Lumea for men.

## Exposição solar após o tratamento

- Aguarde, no mínimo, 24 horas após o tratamento antes de expor ao sol as áreas tratadas. Mesmo depois de decorridas 24 horas, certifique-se de que a pele tratada já não apresenta qualquer vermelhidão devido ao tratamento, antes de se expor ao sol.
- Cubra as áreas tratadas quando estiver ao sol ou utilize um protector solar total (SPF 30+) nas duas semanas posteriores ao tratamento.
- A exposição solar das áreas tratadas imediatamente após o tratamento sem qualquer protecção pode aumentar o risco de efeitos secundários adversos e de reacções da pele. Consulte o capítulo "Utilizar o aparelho", secção "Possíveis efeitos secundários e reacções da pele".

## Bronzeamento com luz artificial

- Siga as instruções fornecidas anteriormente em "Exposição solar antes do tratamento" e "Exposição solar após o tratamento".

## Bronzeamento com cremes

- Se tiver utilizado uma loção bronzeadora artificial, aguarde até o bronzeado artificial desaparecer totalmente antes de utilizar o sistema Phillips Lumea for men.

## Utilizar o produto

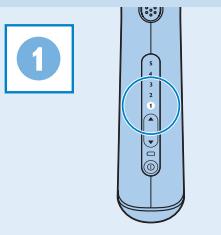
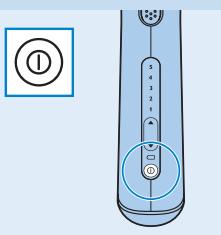
Se o tratamento provocar uma dor intolerável a uma determinada altura, reduza a regulação da intensidade da luz até o tratamento ser novamente confortável. Se detectar reacções da pele mais intensas do que uma leve vermelhidão, pare o tratamento de imediato e leia a secção "Possíveis efeitos secundários e reacções da pele" neste capítulo.

## Primeira utilização e teste de pele

Quando utiliza o aparelho pela primeira vez, recomendamos que efectue um teste na pele na área a ser tratada para verificar a reacção da pele ao tratamento e para se habituar ao tratamento à base de luz.

**1** Seleccione uma área próxima da zona de tratamento pretendida.

**2** Prima o botão ligar/desligar para ligar o aparelho.



**3** A intensidade de luz 1 liga-se automaticamente para indicar que o aparelho está ligado na intensidade 1 predefinida.

**4** Aplique um impulso de luz na intensidade mais baixa recomendada para o seu tipo de pele.

**5** Enquanto se sentir confortável (sem dor), aumente um nível da regulação dentro do intervalo recomendado para o seu tipo de pele e aplique um impulso com cada regulação. Não aplique mais do que um impulso no mesmo local.

**6** Depois do teste da pele, aguarde 24 horas e verifique se tem alguma reacção. Se a pele apresentar reacções, seleccione a definição mais alta que não provocou nenhuma reacção na pele para as utilizações seguintes.

## Utilizações seguintes



- 1** Antes de cada tratamento, limpe o acessório corporal, a janela de saída da luz e a estrutura metálica do sistema Philips Lumea for men.
- 2** Prima o botão ligar/desligar para ligar o aparelho.



- A intensidade de luz 1 liga-se automaticamente para indicar que o aparelho está ligado na intensidade 1 predefinida.

*Nota: É normal que o aparelho e o acessório aqueçam durante a utilização.*

- 3** Comece cada tratamento seleccionando cuidadosamente a intensidade de luz, com base na sensibilidade da sua pele e no conforto que sente durante o tratamento.

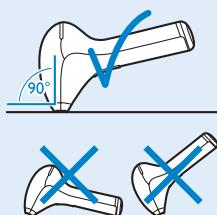
A sua pele pode reagir de diferentes formas em diferentes dias/ocasiões por inúmeras razões. Consulte a secção "Possíveis efeitos secundários e reacções da pele" neste capítulo para mais informações.

- 4** Prima o botão ▲ para aumentar a intensidade. Para reduzir a intensidade, prima o botão ▼.
- De cada vez que prima o botão, a luz de intensidade correspondente começa a piscar. Isto demora alguns segundos.

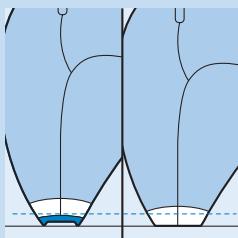


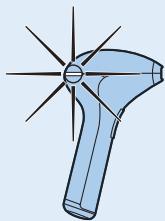
- 5** Coloque o aparelho sobre a pele a um ângulo de 90° para que o acessório corporal e o anel de segurança fiquem em contacto com a pele.

*Nota: Em determinadas áreas, pode ser difícil de conseguir um contacto adequado do anel de segurança com a pele. Nesse caso, pode segurar o sistema Lumea for men ao contrário, enquanto prima o botão da luz pulsada com o polegar.*

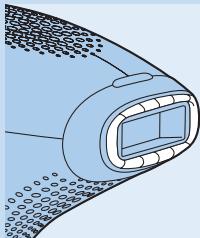


- 6** Prima o anel de segurança totalmente na pele com uma leve pressão.





- A luz “pronto a pulsar” na parte posterior do aparelho acende a verde quando todos os interruptores de contacto do anel de segurança estão em contacto com a pele e o aparelho está carregado.



*Nota: O anel de segurança inclui interruptores de contacto que juntos constituem o sistema de segurança do aparelho. Este anel de segurança impede a utilização inadvertida dos impulsos de luz sem o contacto com a pele.*

*Sugestão: Para uma utilização mais fácil, estique a pele que pretende tratar. Em zonas de pele mais suave, poderá ter de exercer mais pressão no aparelho para empurrar todos os contactos.*

*Nota: As áreas com mais ossos e menos carne, como as canelas, os tornozelos ou as costas, são mais sensíveis que as restantes áreas do corpo. Quando pressiona o aparelho com força sobre estas zonas, a pele pode ser mais susceptível a reacções como irritação e vermelhidão. Consulte a secção “Possíveis efeitos secundários e reacções da pele” neste capítulo. Pressione o aparelho sobre a pele apenas o suficiente para a luz “pronto a pulsar” acender.*

- 7** Prima o botão de impulso para libertar um impulso. Depois do aparelho ter pulsado uma vez, solte o botão de impulso.

*Nota: A luz visível produzida é o reflexo do impulso na pele e é inofensiva para os olhos. Não é necessário utilizar óculos durante a utilização.*

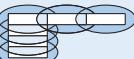
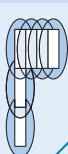
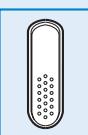
- 8** Solte o botão do impulso de luz depois do aparelho ter aplicado um impulso. Para o próximo impulso de luz, repita os passos 5 a 8. Depois de cada impulso de luz, o aparelho demora até 3,5 segundos até estar pronto a aplicar um novo impulso.

Não trate exactamente a mesma área várias vezes durante uma sessão. Isto não melhora a eficácia do aparelho, mas aumenta o risco de reacções da pele.

- 9** Para evitar zonas não tratadas, certifique-se de que existe alguma sobreposição com a zona tratada previamente ao colocar o aparelho sobre a pele. A luz efectiva só sai da janela de saída da luz com o filtro UV integrado. Certifique-se de que os impulsos são produzidos próximos uns aos outros. Peça a alguém para o ajudar com o tratamento, se quiser tratar as costas para se assegurar de que as áreas tratadas se sobrepõem.

- 10** Desligue o aparelho depois de ter concluído o tratamento.

- 11** Verifique se o acessório corporal e a janela de saída da luz contêm pêlos e sujidade e limpe o aparelho depois da utilização. Consulte o capítulo “Limpeza e manutenção”.



**Directrizes para o tratamento****Tempo médio de tratamento**

Zona	Tempo de tratamento aproximado
Axilas	2-5 minutos
Área pública (excepto o escroto)	2-5 minutos
Ombros	10-15 minutos
Peito	até 30 minutos, dependendo do tamanho da área com pêlos
Atrás	até 30 minutos, dependendo do tamanho da área com pêlos
Uma perna abaixo do joelho	10-15 minutos
Uma perna inteira	até 25 minutos

*Nota: Os tempos médios de tratamento indicados acima foram determinados durante a investigação e testes. Os tempos de tratamento individuais podem variar de pessoa para pessoa.*

*Nota: As baterias totalmente carregadas permitem, no mínimo, 320 impulsos de luz a uma intensidade de nível 5. A duração do tempo de utilização do aparelho depende do tamanho da área a tratar e da regulação de intensidade utilizada.*

**Zonas de tratamento pretendidas**

O aparelho destina-se ao tratamento de pêlos indesejados nas axilas, nos ombros, nas costas, no peito, nos braços, na zona pública (excepto escroto) e nas pernas.

**Utilizar o aparelho nos ombros, peito, costas e pernas**

Se utilizar o aparelho para tratar os seus ombros, peito, costas e pernas poderá ter de carregar o aparelho durante o tratamento. Isto é normal. A duração do tempo de utilização do aparelho depende do tamanho da área a tratar e da regulação de intensidade utilizada.

**Sugestão:** Se pretende tratar as suas costas e os seus ombros, deverá pedir ajuda a outra pessoa para garantir uma cobertura completa e melhores resultados.

**Sugestão:** As costas e o peito estão frequentemente bronzeados. Tenha especial cuidado ao seleccionar a intensidade adequada para pele bronzeada, de forma a evitar reacções cutâneas.

**Como obter os melhores resultados**

- É normal que ainda existam pêlos depois dos primeiros tratamentos (consulte o capítulo "Importante", secção "Princípio de funcionamento" para mais informações).
- Para remover todos os pêlos com sucesso e evitar a reactivação do folículo do pêlo, os tratamentos têm de ser repetidos uma vez a cada duas semanas durante os três primeiros meses. Por essa altura, a sua pele estará macia e sem pêlos. Leia a secção "Fase de manutenção" para saber como pode manter estes resultados.

## Fase de manutenção

- Para garantir que a sua pele se mantém suave e sem pêlos, recomendamos a repetição do tratamento em intervalos de quatro a seis semanas. O intervalo entre os tratamentos pode variar dependendo do seu crescimento de pêlos pessoal e também das diferentes zonas corporais. Se voltarem a crescer demasiados pêlos entre os tratamentos, basta reduzir novamente o intervalo entre os tratamentos, mas nunca efectue o tratamento com uma regularidade superior a cada duas semanas. Se utilizar o aparelho com uma regularidade superior à recomendada, não aumenta a eficácia do tratamento, mas aumenta o risco de reacções da pele.

## Possíveis efeitos secundários e reacções da pele

### Reacções comuns da pele:

- A sua pele pode apresentar uma ligeira vermelhidão e/ou picadas, formigueiro ou estar quente. Esta reacção é inofensiva e desaparece rapidamente.
- Pode surgir uma reacção da pele semelhante a uma queimadura solar na área tratada durante um curto período de tempo. Se não desaparecer no prazo de 3 dias, aconselhamo-lo a consultar um médico.
- A combinação do corte do pêlo com lâmina e do tratamento com luz pode provocar pele seca e comichão. Isto é inofensivo e desaparece em alguns dias. Pode refrescar a zona com gelo ou uma toalha molhada. Se a pele se mantiver seca, pode aplicar um hidratante não perfumado na área tratada, 24 horas depois do tratamento.

### Efeitos secundários raros:

- Queimaduras, vermelhidão intensa e inchaço: estas reacções raramente ocorrem. Elas são o resultado de uma intensidade de luz demasiado elevada para a cor da sua pele. Se estas reacções não desaparecerem num espaço de 3 dias, aconselhamo-lo a consultar um médico. Não efectue o tratamento seguinte até a pele ter cicatrizado completamente e certifique-se de que usa uma intensidade de luz mais reduzida.
- Descoloração da pele: isto raramente ocorre. A descoloração da pele manifesta-se através de uma mancha mais clara ou mais escura do que a área circundante. Este é o resultado da utilização de uma intensidade de luz demasiado elevada para a cor da sua pele. Se a descoloração não desaparecer num prazo de 2 semanas, aconselhamo-lo a consultar um médico. Não trate áreas com descoloração até esta desaparecer e a sua pele voltar a apresentar o seu tom normal.
- Infecção e inflamação da pele: isto raramente ocorre e pode ser causado pela utilização do aparelho em ferimentos ou cortes resultantes do corte do pêlo com lâmina, em ferimentos já existentes ou em pêlos encravados.
- Dor excessiva: isto pode ocorrer durante ou após o tratamento se utilizar o aparelho em pele ainda com pêlos, se utilizar uma intensidade de luz demasiado elevada para o seu tom de pele, se aplicar impulsos várias vezes na mesma área e se utilizar o aparelho em feridas abertas, inflamações, infecções, tatuagens, queimaduras, etc. Consulte o capítulo "Importante", secção "Contra-indicações" para mais informações.

## Após a utilização

- Não aplique cosméticos perfumados nas áreas tratadas imediatamente após o tratamento.
- Não utilize desodorizante imediatamente após o tratamento das axilas. Aguarde até a vermelhidão desaparecer totalmente.
- Consulte o capítulo "Preparação para a utilização", secção "Conselhos de bronzeamento" para mais informações relativas à exposição solar e ao bronzeamento artificial.

## Limpeza e manutenção



Para garantir resultados optimizados e uma longa durabilidade do aparelho, limpe-o antes e depois de cada utilização e, se necessário, durante o tratamento. O aparelho perde a sua eficácia se não o limpar adequadamente.

Nunca limpe o aparelho ou qualquer das suas peças sob a torneira ou na máquina de lavar louça.

Nunca utilize esfregões, agentes de limpeza abrasivos ou líquidos agressivos, tais como petróleo ou acetona, para limpar o aparelho.

Nunca risque a janela de saída da luz nem a superfície metálica dentro do acessório corporal.

*Nota: Certifique-se de que os interruptores de contacto do anel de segurança não são bloqueados com sujidade.*

*Nota: Não utilize o aparelho quando não for possível limpar a janela de saída da luz ou o acessório corporal.*

- 1 Desactive e desligue o aparelho e permita que arrefeça.

*Nota: A janela de saída da luz aquece durante a utilização. Certifique-se de que esta já arrefeceu antes de a limpar.*

- 2 Para retirar o acessório corporal, coloque os seus dedos nas reentrâncias na parte superior e inferior e puxe cuidadosamente. O acessório deverá sair facilmente.

- 3 Humedeça o pano macio fornecido com o aparelho com algumas gotas de água e use-o para limpar as seguintes áreas:

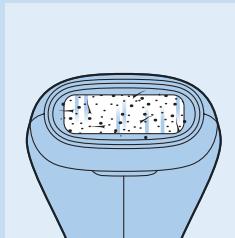
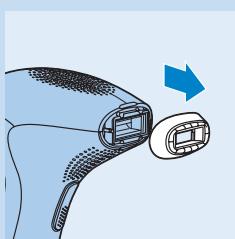
- a janela de saída da luz
- a superfície exterior do acessório corporal
- a estrutura metálica no interior do acessório corporal

*Nota: Se a água não limpar de forma eficaz, utilize algumas gotas de álcool de percentagem elevada para limpar as áreas mencionadas anteriormente.*

*Nota: Uma janela de saída da luz contaminada pode ter o mesmo aspecto que esta imagem. Limpe sempre o aparelho antes e depois de cada utilização e, se necessário, durante o tratamento de acordo com as instruções nesta secção.*

- 4 Se necessário, limpe o exterior do aparelho com o pano macio seco fornecido com o aparelho.

*Sugestão: Se não for possível limpar os rebordos do acessório com o pano de limpeza fornecido, utilize um cotonete. Assegure-se de que não deixa cotão ou fibras no acessório, nem na janela de saída da luz.*



## Arrumação

- 1** Desactive e desligue o aparelho e permita que arrefeça.
- 2** Limpe o aparelho antes de guardá-lo.
- 3** Guarde o aparelho na bolsa fornecida.
- 4** Guarde o aparelho num local seco a uma temperatura entre 0°C e 60°C.

## Substituição

Se tiver de substituir uma peça ou quiser comprar uma peça adicional, dirija-se ao seu revendedor Philips ou visite [www.philips.com/shop](http://www.philips.com/shop). Se tiver problemas na obtenção das peças, entre em contacto com o Centro de Apoio ao Cliente da Philips no seu país.

## Peças de substituição

Estão disponíveis as seguintes peças de substituição:

- Transformador
- Bolsa
- Acessório corporal

## Meio ambiente



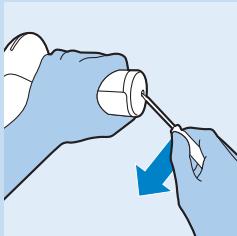
- No final da vida útil do aparelho, não o elimine com os resíduos domésticos normais; entregue-o num ponto de recolha oficial para reciclagem. Ao fazê-lo ajuda a preservar o ambiente.



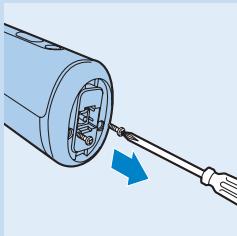
- As pilhas recarregáveis incorporadas contêm substâncias que podem poluir o ambiente. Retire sempre as pilhas antes de se desfazer do aparelho e entregue o aparelho num ponto de recolha oficial. Desfaça-se das pilhas num ponto de recolha oficial para pilhas. Se tiver problemas na remoção das pilhas, também pode levar o aparelho a um centro de assistência Philips, que poderá remover as pilhas por si e eliminá-las de forma segura para o ambiente.

## Retirar as baterias recarregáveis

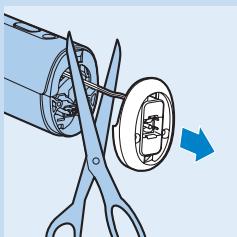
Retire as baterias recarregáveis apenas quando estiverem completamente vazias.



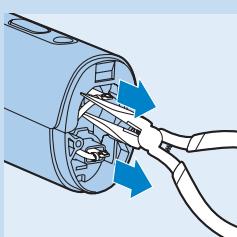
- 1** Insira uma sovela ou outra ferramenta pontiaguda na tampa inferior do aparelho e retire-a.



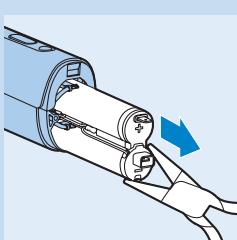
- 2** Desaperte os dois parafusos na parte inferior da pega com uma chave de fendas.



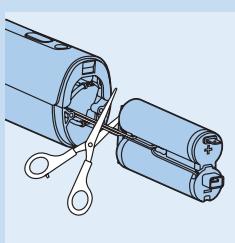
- 3** Retire a parte inferior da pega e corte os dois cabos que ligam a parte inferior ao aparelho.



- 4** Retire os conectores da bateria dos terminais da bateria com um alicate de pontas longas.



- 5** Retire as baterias recarregáveis do aparelho com um alicate de pontas longas.



- 6** Corte os dois fios, um de cada vez, para evitar acidentes devido a uma possível carga residual.

## Garantia e assistência

Se precisar de assistência ou informações, ou se tiver algum problema, visite o Web site da Philips em [www.philips.pt](http://www.philips.pt) ou contacte o Centro de Apoio ao Cliente da Philips no seu país (poderá encontrar o número de telefone no folheto de garantia mundial). Se não houver um Centro de Apoio ao Cliente no seu país, dirija-se ao revendedor Philips local.

## Especificações técnicas

### Modelo SC2001

Voltagem	100V - 240V
Frequência	50 Hz - 60 Hz
Entrada	7,5 W
Protecção contra choques eléctricos	Classe II ■
Classificação da protecção	IP 30 (EN 60529)
Condições de funcionamento	Temperatura: +15° a +35°C Humidade relativa: 25% a 75%
Condições de arrumação	Temperatura: 0° a +60°C Humidade relativa: 5% a 95%
Lâmpada de luz pulsada intensa	Espectro: >570nm
Bateria de iões de lítio	2 x 3,7V 1100 mAh

## Resolução de problemas

Este capítulo resume os problemas mais comuns que podem ocorrer com o aparelho. Se não for capaz de solucionar o problema com a ajuda da informação abaixo, contacte o nosso Centro de Apoio ao Cliente no seu país (poderá encontrar o número de telefone no folheto de garantia mundial).

Problema	Possível causa	Solução
O aparelho não funciona.	As pilhas recarregáveis estão gastas.	Carregue o aparelho (consulte o capítulo "Carga").
	O aparelho está avariado.	Contacte o Centro de Assistência ao Cliente no seu país, o seu representante Philips ou um centro de serviço Philips.
O aparelho desliga-se repentinamente.	As pilhas recarregáveis estão gastas.	Carregue o aparelho (consulte o capítulo "Carga").
O transformador fica quente durante a carga.	É normal.	Não é necessária qualquer acção.
A luz de carga não se acende quando coloco a ficha pequena na tomada do aparelho.	Não colocou o transformador na tomada de parede.	Introduza a ficha pequena na tomada do aparelho e coloque o transformador na tomada eléctrica.
	A tomada não tem corrente.	Ligue outro aparelho à tomada para verificar se esta tem corrente. Se a tomada tiver corrente, mas o aparelho continuar a não carregar, contacte o Centro de Apoio ao Cliente no seu país, o seu revendedor Philips ou um centro de assistência Philips.
	O transformador não está correctamente inserido na tomada de parede e/ou a ficha pequena não está correctamente inserida da tomada do aparelho.	Certifique-se de que o transformador está correctamente inserido na tomada de parede e/ou a ficha pequena está correctamente inserida da tomada do aparelho.
	O aparelho está avariado.	Contacte o Centro de Assistência ao Cliente no seu país, o seu representante Philips ou um centro de serviço Philips.
Liguei o aparelho, mas não consigo aumentar ou reduzir a intensidade da luz.	O aparelho tem de ser reiniciado.	Para reiniciar o aparelho, desligue e ligue o aparelho novamente. Se mesmo assim não conseguir ajustar a intensidade da luz, contacte o Centro de Assistência ao Consumidor no seu país, o seu representante Philips ou um centro de serviço Philips.
A luz "pronto a pulsar" não se acende quando coloco o aparelho na pele.	Não colocou correctamente o acessório corporal com o anel de segurança sobre a pele.	Coloque o aparelho sobre a pele a um ângulo de 90°, para que todos os interruptores de contacto toquem na pele. Em seguida, verifique se a luz "pronto a pulsar" está acesa e prima o botão de impulso.

Problema	Possível causa	Solução
		Se isto não funcionar, coloque o aparelho numa parte do corpo em que seja fácil estabelecer contacto com a pele, por exemplo, no antebraço. Em seguida, verifique se a luz "pronto a pulsar" funciona. Se a luz "pronto a pulsar" não se acender ao colocar o aparelho na pele, contacte o Centro de Assistência ao Cliente, o seu representante Philips ou um centro de serviço Philips.
	O anel de segurança está sujo.	Limpe cuidadosamente o anel de segurança. Se não conseguir limpar o anel de segurança correctamente, contacte o Centro de Assistência ao Consumidor no seu país, o seu representante Philips ou um centro de serviço Philips para substituir o ecrã de impulso.
A luz "pronto a pulsar" não acende ao colocar o acessório corporal sobre a pele, mas a ventoinha de arrefecimento funciona.	A protecção de sobreaquecimento foi activada.	Quando a protecção de sobreaquecimento é activada, a ventoinha de arrefecimento continua a funcionar. Não desligue o aparelho e permita que arrefeça durante cerca de 15 minutos antes de continuar a utilizá-lo. Se a luz "pronto a pulsar" mesmo assim não acender ao colocar o aparelho na pele, contacte o Centro de Assistência ao Cliente no seu país, o seu representante Philips ou um centro de serviço Philips.
A luz "pronto a pulsar" está verde, mas o aparelho não produz um impulso quando primo o botão de impulso.	O aparelho tem de ser reiniciado.	Para reiniciar o aparelho, desligue e ligue o aparelho novamente. Se a luz "pronto a pulsar" estiver verde, mas o aparelho não produzir um impulso ao premir o botão de impulso, contacte o Centro de Assistência ao Cliente no seu país, o seu representante Philips ou um centro de serviço Philips.
O aparelho aquece durante a utilização.	É normal.	Não é necessária qualquer acção.
O aparelho não mostra a intensidade de luz 1 quando o ligo.	O aparelho tem de ser reiniciado.	Para reiniciar o aparelho, desligue-o e ligue-o novamente. Se, mesmo assim, o aparelho não mostrar a intensidade de luz 1, contacte o Centro de Assistência ao Cliente no seu país, o seu representante Philips ou um centro de serviço Philips.
O aparelho produz um odor estranho.	O acessório corporal está sujo.	Limpe cuidadosamente o acessório corporal. Se não conseguir limpar o acessório corporal correctamente, contacte o Centro de Apoio ao Cliente no seu país, o seu representante Philips ou um centro de assistência Philips para substituir o acessório corporal.
	Não cortou correctamente os pêlos com uma lâmina na zona a tratar:	Se a zona a ser tratada tiver pêlos, estes poderão ser queimados durante a utilização do aparelho. Consequentemente, poderá notar um odor estranho. Corte adequadamente os pêlos com uma lâmina na área a ser tratada, antes de utilizar o aparelho. Se o corte do pêlo provocar irritação, apare os pêlos até estes ficarem o mais curtos possível e utilize uma regulação confortável.

Problema	Possível causa	Solução
	Guardou o aparelho num ambiente poeirento.	O cheiro estranho desaparece após alguns impulsos.
A pele fica mais sensível do que habitualmente durante o tratamento.	A intensidade de luz utilizada é demasiado elevada.	Verifique se utilizou a intensidade de luz correcta. Se necessário, seleccione uma intensidade de luz inferior.
	Não cortou os pêlos com uma lâmina na zona a tratar:	Corte os pêlos com uma lâmina nas áreas a tratar, antes de utilizar o aparelho. Se o corte do pelo provocar irritação, apare os pêlos até estes ficarem o mais curtos possível e utilize uma regulação confortável.
	O vidro do filtro na janela de saída da luz está partido.	Se o vidro do filtro da janela de saída de luz estiver partido, não utilize o aparelho. Contacte o Centro de Assistência ao Cliente no seu país, o seu representante Philips ou um centro de serviço Philips.
	O aparelho está defeituoso.	Contacte o Centro de Assistência ao Cliente no seu país, o seu representante Philips ou um centro de serviço Philips.
Sinto uma dor intolerável quando utilizo o aparelho.	Não cortou os pêlos com lâmina na zona a tratar.	Corte os pêlos com uma lâmina nas áreas a tratar, antes de utilizar o aparelho. Se o corte do pelo provocar irritação, apare os pêlos até estes ficarem o mais curtos possível e utilize uma regulação confortável.
	Tratou uma zona para a qual o aparelho não se destina.	Utilize o aparelho apenas nas axilas, na área pública (excepto no escroto), nos ombros, no peito, nas costas e nas pernas.
	Utilizou uma intensidade de luz demasiado elevada para si.	Reduza a intensidade da luz para um nível confortável para si. Consulte o capítulo "Preparação para a utilização", secção "Regular a intensidade da luz".
	O filtro UV na janela de saída da luz está partido.	Se o filtro UV da janela de saída de luz estiver partido, não volte a utilizar o aparelho. Contacte o Centro de Apoio ao Cliente no seu país, o seu representante Philips ou um centro de assistência Philips.
	O aparelho não é adequado para o seu tom de pele.	Não utilize o aparelho se tiver uma pele muito escura. Este também não deve ser utilizado se os seus pêlos corporais forem louros claros, ruivos, grisalhos ou brancos.
As zonas tratadas ficam vermelhas após o tratamento.	Uma ligéira vermelhidão é inofensiva e normal e desaparece rapidamente.	Não é necessária qualquer acção.

Problema	Possível causa	Solução
A reacção da pele após o tratamento dura mais tempo do que o habitual.	Utilizou uma intensidade de luz demasiado elevada para si.	Seleccione uma intensidade de luz inferior da próxima vez. Consulte o capítulo "Preparação para a utilização", secção "Regular a intensidade da luz".
		Se a reacção da pele durar mais que 3 dias, contacte o seu médico.
Os resultados de redução do pêlo não são satisfatórios.	Utilizou uma intensidade de luz demasiado baixa para si.	Seleccione uma intensidade da luz mais alta da próxima vez.
	Não fez sobreposições suficientes quando utilizou o aparelho.	Para obter resultados adequados de remoção de pêlos, tem de sobrepor as aplicações ao utilizar o aparelho. Consulte o capítulo "Utilizar o aparelho", passo 7.
	Não utiliza o aparelho com a regularidade recomendada.	Para remover todos os pêlos com sucesso e evitar a reactivação do folículo do pêlo, os tratamentos têm de ser repetidos uma vez a cada duas semanas durante os três primeiros meses. Por essa altura, a sua pele estará macia e sem pêlos. Para garantir que a sua pele se mantém suave e sem pêlos, recomendamos a repetição do tratamento em intervalos de quatro a seis semanas. O intervalo entre os tratamentos pode variar dependendo do crescimento dos seus pêlos e também das diferentes zonas corporais. Se voltarem a crescer demasiados pêlos entre os tratamentos, basta reduzir novamente o intervalo entre os tratamentos, mas nunca efectue o tratamento com uma regularidade superior a cada duas semanas. Se utilizar o aparelho com uma regularidade superior à recomendada, não aumenta a eficácia do tratamento, mas aumenta o risco de reacções da pele.
	O aparelho não é adequado para o seu tom de pele ou de pêlo.	Não utilize o aparelho se o seu tom de pêlo for louro claro, ruivo, cinzento ou branco. Também não utilize o aparelho se tiver um tom de pele muito escuro.
Os pêlos começam a crescer novamente em alguns pontos das zonas tratadas.	Não fez sobreposições suficientes quando utilizou o aparelho.	Para obter resultados adequados de remoção de pêlos, tem de sobrepor as aplicações ao utilizar o aparelho. Consulte o capítulo "Utilizar o aparelho", passo 7.
	Os pêlos começam a crescer novamente como parte do ciclo natural de crescimento do pêlo.	Isto é normal. O reaparecimento dos pêlos faz parte do ciclo natural de crescimento destes. No entanto, os pêlos que voltam a crescer são mais macios e finos.



[www.philips.com](http://www.philips.com)

 100% recycled paper  
 100% papier recyclé

4203.000.7484.3